河下水希

2009年でいちばんお
秋に担当になった東京
さんのお父さんが、静岡
の社会科の先生だとい
日本って、東京って、
たくさんの人間がいる
世間って狭いね～！

●週刊少年ジャンプ…H21年
H22年3・4合併号掲載分

あねどきっ 2

河下水希 ◆ 集英社

9784088700021

1929979004002

ISBN978-4-08-870002-1

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

雑誌 43091－02 ジャンプ・コミックス

今度は妹がやってきた!? 洸太達の前に突如、現れた、なつきの妹・ちあき。彼女はなつきを連れ戻そうと説得を始める。ホッとする反面、寂しさも感じる洸太だったが、事態は思わぬ方向へ!? 待望の第2巻!!

●●●絶賛発売中!! 河下水希のコミックス!!●●●

大人気ラブコメ!!
ジャンプコミックス
いちご100%
全10巻
定価各410円(税込)

初なさ全開!!
ジャンプコミックス
初恋限定。
-ハツコイリミテット-
全4巻
1～3巻定価各410円(税込)
4巻定価420円(税込)

洸太たちの生活に変化が!? あねどきっ最終巻は4月発売予定!!

あねどきっ2
ISBN978-4-08-870002-1

河下水希

2009年でいちばんおどろいたこと。
秋に担当になった東京育ちのM氏の彼女Lさんのお父さんが、静岡育ちの私の中学時代の社会科の先生だということが判明したこと。
日本って、東京って、たくさんの人間がいるのに…世間って狭いね～！

●週刊少年ジャンプ…H21年40号～49号、H22年3・4合併号掲載分収録

LOVE
J・C

あねどきっ 2

河下水希

JUMP COMICS
2眠れないトゥナイト♥ 河下水希

集英社

9784088700021

1929979004002

ISBN978-4-08-870002-1

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

雑誌 43091－02 ジャンプ・コミックス

今度は妹がやってきた!? 沈太達の前に突如、現れた、なつきの妹・ちあき。彼女はなつきを連れ戻そうと説得を始める。ホッとする反面、寂しさも感じる沈太だったが、事態は思わぬ方向へ!? 待望の第2巻!!

JUMP COMICS

あねどきっ

あねどきっ ②

JUMP COMICS

2眠れないトゥナイト♡

河下水希

あねどきっ 2

河下水希

集英社

ジャンプ・コミックス

集英社

JUMP COMICS

ANEDOKI あねどき

2

眠れないトゥナイト♡

河下水希
KAWASHITA MIZUKI

落合洸太、中学1年生。
ある暑い暑い夏の日、ちょっとHな女子高生、萩原なつきと出会う。
なんてことのない出会いのはず…だったのだが!?
父親が北海道に出張になり、一人で生活することになった洸太。
そこへ一人は大変だろうと、なぜか家にあがりこんでくる、なつき。
それをきっかけに、ひとつ屋根の下、暮らすことになってしまった！
なつきと出会ってから洸太の周囲は激変!!

萩原なつき(高2)
洸太の家に勝手に居着った
ちょっとHな居候。
天然なのか計算なのか…。

中1男子三人組
洸太の友達。

おねどなっ❶の あらすじ

不良に絡まれていたクラスのアイドル・桜井 奏を（なつきの力を借りて）助けたことからラブコールを送られ、デートすることになったり、いきなりお泊まり（!?）に来られたり、同級生達からは洸太ばっかりいい思いして…と、羨望のまなざしを向けられ大騒ぎ！

なつきが来たことにより変化していく日常。

当人である洸太は、始めは迷惑だと感じていたが、彼女がふとした時にみせる、〝年上〟な言動に、少しずつ心を許していくのだった…。

桜井 奏(中1)
みんなのアイドル的存在だったが、なつきにその座を奪われ気味。洸太LOVE♥(?)な美少女。

落合洸太(中1)
本作の主人公。なつきとの同居生活に心も体も落ち着く暇がない。

あねどきっ2

CONTENTS

第8話 秘密のサマータイム ・・・・・・・・・・・・ 7

第9話 夏の次には秋が来る！ ・・・・・・・・・・27

第10話 ハウスワークが終わらない!? ・・・・・・・47

第11話 はじまりスターマイン・・・・・・・・・・ 67

第12話 その2文字を繋ぐもの・・・・・・・・・・ 87

第13話 恋？季節が色付いて・・・・・・・・・・・107

第14話 くまと映画とペンダント・・・・・・・・・127

第15話 眠れないトゥナイト♡ ・・・・・・・・・147

第16話 キス？ スキ？ キライ？・・・・・・・・・167

第17話 SILENT WEEK・・・・・・・・・・・・187

番外 コラボ企画 ねどきっ×いぬまるだしっ・・・・・206

ANE-DOKI CHAPTER 8

raw: deborah
Translator: Kenji_37
Proofreader: MajinAndy
Cleaners: takadanama, no_comxxx
Typesetter: takadanama

#red-hawk@irc.irchighway.net
www.redhawkscans.com

あおどき
CARRYING YOUR SCENT WITH IT
THE SUMMER BREEZE BLOWS
8TH CHAPTER: SUMMER TIME'S SECRET
KAWASHITA MIZUKI

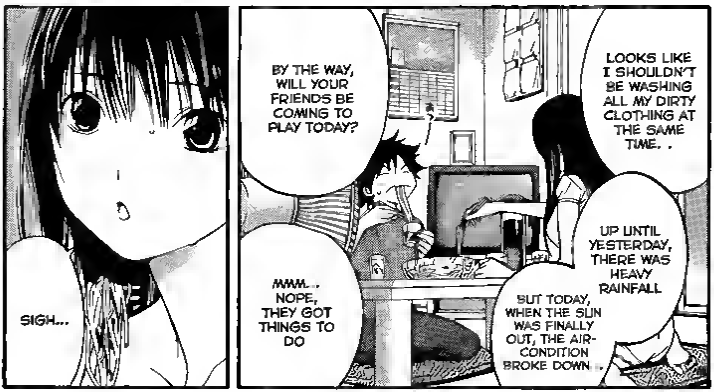
SOMEHOW, SINCE MORNING, THE MOOD SEEMS TO BE CRAZY
AH, THE AIR-CONDITION IN MY ROOM, DON'T YOU THINK IT MIGHT BE BROKEN
IF I THINK BACK, THAT DAY...
HUH? REALLY?

AH!
BY THE WAY, THERE IS A NAIL STICKING OUT OF THE PILLAR, SO BE CARE...
KYAAA!
SIGH...THEY EVEN SAID THAT TODAY WILL BE THE HOTTEST DAY OF THIS SUMMER

THAT NAIL... IT JUST TORE OFF MY CLOTHES...
WAAA !!
KOU-CHAN, DON'T LOOK!
THAT'S WHY I SAID BE CARE ..
I'LL GO AND CHANGE MY CLOTHES
KOU-CHAN, GO AND HANG THE REST OF THE CLOTHES

SO, JUST DON'T LET ME DRY THESE KINDS OF CLOTHES
Amazing... This is where the breast goes so soft
YOU ALLOWED ME TO SEE YOU IN YOUR SWIMSUIT, BUT YOU REFUSE TO LET ME SEE YOU IN YOUR UNDERWEAR? I don't understand you.

THAT'S TRUE BUT... I'M A LITTLE WORRIED BECAUSE THIS IS THE LAST SET OF CLOTHING I HAVE.
AREN'T YOU GLAD THAT YOU DIDN'T GET HURT?

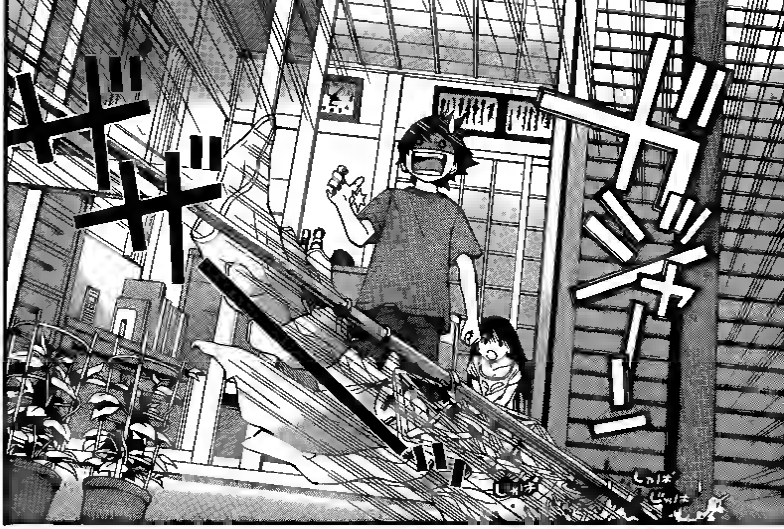

SIGH...
MMM... NOPE, THEY GOT THINGS TO DO
BY THE WAY, WILL YOUR FRIENDS BE COMING TO PLAY TODAY?
BUT TODAY, WHEN THE SUN WAS FINALLY OUT, THE AIR-CONDITION BROKE DOWN...
UP UNTIL YESTERDAY, THERE WAS HEAVY RAINFALL
LOOKS LIKE I SHOULDN'T BE WASHING ALL MY DIRTY CLOTHING AT THE SAME TIME...

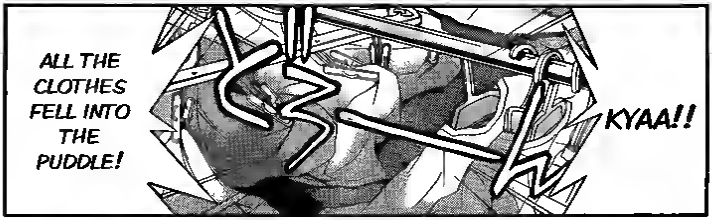
WELL, WE'RE BOUND TO BE SPENDING THE DAY ALONE TOGETHER LIKE THIS ONCE IN A WHILE
KOU-CHAN, WHAT ARE YOU DOING?
NOWADAYS, I'M USED TO THE FACT THAT THIS GIRL IS HERE BUT...
OH... WE'RE LIVING TOGETHER
AH!
KYAAA!

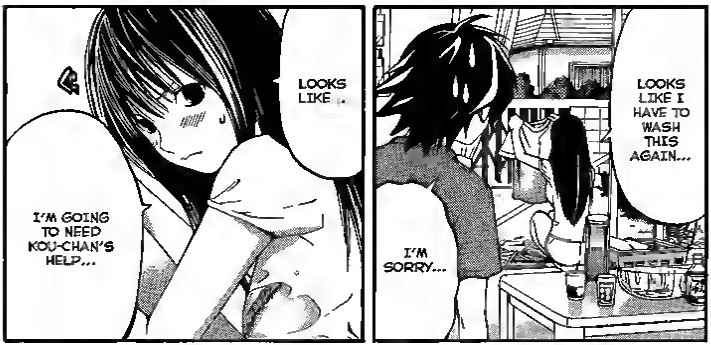
AH.. EVEN THE NOODLES ARE GETTING IN MY CLOTHES
HOW SILLY.. YOU ARE CLUMSIER THAN ME
ぷ!
THIS IS NOT THE TIME TO LAUGH...
THIS IS COLD..
AND... THE NOODLES ARE BEING WASTED...
ぐしゅ
ゴクッ
HOW EROTIC!

N-N-NO... NOTHING ...
...WHAT?
!
どキッ
ACTUALLY, YOUR CLOTHES ARE WET!!

AH!
THE WEATHER IS GOOD, SO THIS MIGHT BE ALREADY DRY!
WHA-WHA-WHAT SHOULD WE DO!? YOU DON'T HAVE ANY MORE SETS OF CLOTHING AROUND!
KYAAA!! THIS IS BAD!


ガッシャーン
ギギ


ALL THE CLOTHES FELL INTO THE PUDDLE!
KYAA!!


LOOKS LIKE I HAVE TO WASH THIS AGAIN...
I'M SORRY...
LOOKS LIKE...
I'M GOING TO NEED KOU-CHAN'S HELP...

KOU-CHAN!
MY...
MY HELP...?
DON'T YOU HAVE A BIGGER T-SHIRT?

THAT IS THE BIGGEST ONE I HAVE! SORRY FOR BEING SMALL!!
もじ
もじ
BUT, WITH THIS SIZE....

AH! I DON'T UNDER-STAND YOUR LOGIC!
ANYWAY, DON'T COME AND ATTACK ME, OKAY?
HUH? WHO WILL ATTACK YOU!
AH, WELL...
A SWIMSUIT IS SOME-THING THAT YOU SHOW TO PEOPLE
IT'S THE COMPLETE OPPOSITE WHEN IT COMES TO UNDER-WEAR ..
THAT'S NOT IT!
YOU'RE OKAY WITH WEARING YOUR SWIMSUIT AROUND, BUT WHY IS IT THAT YOU'RE SHY WHEN IT COMES TO YOUR UNDER-WEAR!

RIGHT NOW, WE ARE ALONE TOGETHER IN THIS HOUSE...
KOU-CHAN IS...
A MALE TO BEGIN WITH....
DO...
OH! THEN I CAN LET MY GUARD DOWN...
EH!!
I'M JOKING, I'M JOKING, I WON'T LET MY GUARD DOWN THAT EASILY...
DON'T SAY STUPID THINGS! I'M ALREADY USED TO YOU DRESSING LIKE THAT WITH YOU IN THE SWIMSUIT THE OTHER DAY!
WAA...
MY SHIRT, IN THE CHEST AREA... IT HAS SWOLLEN THAT BIG...

IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO GO BACK INTO MY ROOM. IT'S JUST THAT I CAN ONLY USE THE AIR-CONDITION RIGHT HERE,...
は
AS I PREDICTED, YOU'RE THINKING ABOUT IT
LIVING TOGETHER WITH HER...
THINGS LIKE THIS ARE BOUND TO HAPPEN...
OF COURSE I AM...
.....
I WONDER IF THE CLOTHES ARE DRY YET...
HUH?

AHHHH! IT'S A BEE!
IT ENTERED WHEN YOU WENT TO CHECK THE CLOTHES!
BEE?
AH... CALM DOWN KOU-CHAN ...
HEY, YOU.. YOU GOT A HIGHER CHANCE OF BEING STUNG YOU KNOW..
it only hurts when you get stung you know
HEY.. WAI_YOU'RE THE ONE THAT SHOULD CALM DOWN!
NOOO !!!
I DON'T WANT TO BE STUNG! I DON'T WANT TO FEEL THE PAIN!! I DON'T WANT TO GET SWOLLEN!!
UGH!

CAREFUL!!
UGH!
WHAT A POSITION!
HUH!
KYA!

I'M SORRY,
I'LL GET UP RIGHT AWAY!
.....
WHAT? CHEEKY?
AH... NOTHING ...
KOU-CHAN ... HOW CHEEKY....
BY THE WAY ...
IT LOOKS LIKE YOU GOT STUNG BY THE BEE
EH?
AH... PROBABLY ...

!!
WHA... WHAT ARE YOU DOING!!
EMER-GENCY TREAT-MENT
I'M SORRY ..
SOMEHOW, YOU GOT STUNG INSTEAD OF ME ..
YOU PRO-TECTED ME
THANKS ...

IT'S RARE FOR US TO GO SHOPPING TOGETHER LIKE THIS...
ドキドキドキドキ
AH, WELL...
THAT'S IT! LET'S HOLD HANDS AS A SIGN THAT WE'RE GETTING ALONG, WELL...
IT'S OKAY! WE DON'T HAVE TO DO THAT!
TODAY WAS ONE STRANGE DAY
BUT HOW WOULD I SAY IT...
ERM, KOU-CHAN...

O...
ONEE-CHAN!?
WHO IS THIS!?

FOR US TO LIVE TOGETHER LIKE THIS...
IT'S OKAY, ISN'T IT...

HEY, YOU SHOULD SAY THIS IS 'FATE', SAY IT, 'FATE'
ONEE-CHAN!!
FA.. FA...
あねどきっ
第1話 おわり
火号、大人気御礼Cカラー!!
なつきの妹(!?)が大活躍っ!!

おねがい
ドキドキビートにみんな飛び込め!!
WE HAVE THE MUSIC PUMPIN'!
COME ON, LET'S DANCE!!
CHAPTER 9: AFTER SUMMER COMES FALL*
河下水希
*A PLAY ON THEIR NAMES NATSU = SUMMER(NATSUKI) AKI = FALL(CHIAKI)

ANOTHER HOTTIE HAS APPEARED IN FRONT OF KOUTA AND NATSUKI!! IS THIS THE BEGINNING OF THE SECOND STORM?

YOU MEAN SHE'S NATSUKI'S...?
WOW...
すたすた
HEY, HEY WAIT A MINUTE!!
I NEVER THOUGHT I'D MEET YOU HERE...
LATER...
IT'S BEEN OVER A MONTH SINCE YOU'VE SEEN ME. AND THAT'S ALL YOU HAVE TO SAY?
WHERE HAVE YOU BEEN? AND WHAT HAVE YOU BEEN DOING?
IS THAT SO?
I WAS EXTREMELY WORRIED ABOUT YOU!
AND WHO'S THAT BOY!?

YOU MEAN KOU-CHAN?
HE'S CUTE ISN'T HE? I'M LIVING WITH HIM RIGHT NOW. ♥
MUST YOU BE SO TACTLESS?
YOU'RE COMING HOME WITH ME!
LET'S BUY SOME CHOCOLATES OR SOME-THING AND THANK HIS PARENTS...
YOU DON'T NEED TO DO THAT, KOU-CHAN IS LIVING ALONE.
WHAA !?
OKAY? SEE YA!
YOU DON'T SERIOUSLY THINK I'LL JUST LEAVE DO YOU!?
BECAUSE THE SALE AT THE SUPERMARKET WILL END IF WE DON'T HURRY!
AND WHY ARE YOU RUNNING AWAY?
ONEE-CHAN, WAIT!
ONEE-CHA...

HEY CHIA, ARE YOU ALRIGHT?
AND WHY IS THIS STUPID BRICK OUT OF PLACE?
What were freemasons doing?
OH NO..
THIS WAS PART OF MY PLAN! I DID THIS TO SLOW YOU DOWN!
FOR YOUR INFORMATION,
YOU SHOULD GET UP, EVERYONE CAN SEE YOUR UNDERWEAR.
ANOTHER ANNOYANCE HAS APPEARED

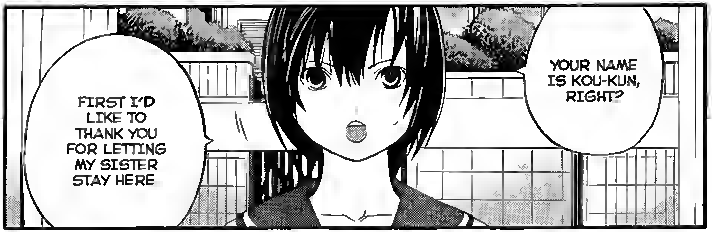
I APOLOGIZE FOR CARRYING ON LIKE THAT
NOW GETTING TO THE POINT,
JUST SO YOU KNOW,
NO MATTER HOW YOU TRY, I WON'T BE PERSUADED TO GO HOME.
WHEN WILL YOU UNDERSTAND THAT YOU CAN'T DO WHAT YOU WANT?
YOU'RE CAUSING PROBLEMS FOR ME! AND YOU'RE CAUSING PROBLEMS FOR THAT BOY!
RIGHT?
YEAH, SHE IS...
YOU NEED TO BE MORE CONSCIOUS OF THE FACT THAT YOU'RE THE OLDER SISTER!!
WHO CARES, YOU'RE FINE BY YOURSELF.
I'M NOT THE PROBLEM, YOU ARE!!

I WOULD NEVER HAD GUESSED SHE HAD SIBLINGS, SHE ACTS LIKE AN ONLY CHILD
THEIR PERSONALITIES ARE POLAR OPPOSITES TOO
AHHN
♥
A-
MAZING
ビーー
HA!
はぁ
はぁ
AH.
THIS FEELS SO GOOD!
I FINALLY REACHED THE ITCH
!?
ズリ
TH-THERE'S A BOY HERE!! DON'T MOAN LIKE THAT! AND DON'T SHOW YOUR UNDERWEAR!!!
ONEE-CHAN!!
HM?

BUT I BET KOU-CHAN IS GETTING A CLEAR VIEW OF YOURS RIGHT NOW
KYAAAHHH!!!
YOU WERE SCOPING ME OUT WEREN'T YOU!
BUAH
I'M GOING TO PREPARE DINNER.

WAIT...
HUH!?
H-HEY...

ちゅ
ん...
THIS...
THIS IS REALLY AWKWARD
AHEM


FIRST I'D LIKE TO THANK YOU FOR LETTING MY SISTER STAY HERE
YOUR NAME IS KOU-KUN, RIGHT?

IT'S LIKE SHE HAS TOTALLY BECOME A MEMBER OF THIS HOUSE.
SHE'S PRETTY UPTIGHT ABOUT CERTAIN THINGS, BUT...
OH, IT'S NO BIG DEAL
SHE'S BEAUTIFUL JUST LIKE HER SISTER

I'LL MAKE SURE SHE COMES HOME TODAY.

ALTHOUGH SHE SAID SHE ISN'T GOING HOME,
SOMEONE FROM HER HOUSE HAS COME TO GET HER
SO TODAY IS THE LAST ..
BY THE WAY,

DOES THIS HOUSE EVEN HAVE A ROOM FOR HER TO SLEEP IN?
THIS PLACE IS PRETTY COMPACT.
I THOUGHT YOU WOULD BE LIVING SOMEWHERE BETTER BECAUSE YOU LIVE WITH HER
AND FOR YOUR INFORMATION, SHE'S SLEEPING IN MY ROOM!
LIKE HELL I'LL TELL YOU THAT!
I GUESS SHE'S INTERESTED IN BEING IN A PLACE LIKE THIS...
WELL,
EXCUSE ME FOR HAVING SUCH A SMALL HOUSE!
BUT YOU WERE GIVEN A HARD TIME, RIGHT?
HUH?
SHE'S RANDOM, HALF-ASSED AND INCONSIDERATE TO OTHERS, RIGHT?
G-BULLSEYE!
RIGHT...
JUST LIKE WITH ME! SHE'S HAD ME RUNNING CIRCLES!
IT'S LIKE SHE EXISTS JUST TO CAUSE PROBLEMS FOR PEOPLE.
BUT,

NOT EVERYTHING ABOUT HER IS BAD...
AS IF...
I NEEDED YOU TO TELL ME THAT!
SHE'S REALLY GETTING ON MY NERVES!
イラッ
R-RIGHT. YOU CAN SIT EASY YOU KNOW.
I'M NOT THE TYPE TO DO SOMETHING LIKE THAT IN SOMEONE ELSE'S HOUSE!
AND YOU'RE NOT EVEN A RELATIVE, SO DON'T BUTT IN LIKE THAT!

WHAT THE HELL IS WITH THAT ATTITUDE?
IT'S TRUE HER SISTER HAS BEEN TROUBLE FROM DAY 1, BUT...
.....
BECAUSE OF HER ATTITUDE, SHE'LL GET INTO A LOT OF TROUBLE ONE DAY...
HM?
HAA
HAA
HAA
!?
H-HEY, WHAT'S WRONG?

I-IT'S NOTHING...
IS IT..
TAP
HYAA AAA AAA AAA AAH- HHH !!!
I KNEW IT!
YOUR LEGS ARE PINS AND NEEDLES !!

KYAH!
SH-SHUT UP!! DON'T LOOK THIS WAY!
WHAT A LOSER!
YOU SHOULD'VE JUST SAT NORMALLY WHEN I SAID TO!
LOOK OUT!
AH

GET...
WHOA.
KYAH!
OFF!!!!
THE FOOD'S READY!

KYAAAAAAHHHH-HHH!!!

O-O-O-O-O-ONEE-CHAN, ARE YOU ALRIGHT!!
HE JUST GRABBED YOUR B-B-BREASTS!!
I DON'T BELIEVE IT!! ALL MEN ARE PIGS!! LET'S GO HOME NOW!!

KOU-CHAN, YOU BEAST. ♡

MAYBE I SHOULD'VE MADE MEAT BUNS FOR DINNER.
カキン

I'M NOT GOING HOME!
THAT WAS AN ACCIDENT JUST NOW
PROBABLY
BESIDES, THINGS LIKE THIS HAPPEN ON A DAILY BASIS.
YOU...
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!!?
HER BRAIN CRASHED
TOTALLY
INDECENT !!!
AND YOU STILL WANT TO LIVE IN THE SAME HOUSE AS HIM?
YEAH.
THIS ISN'T RIGHT... THIS IS... THIS IS...
TH-THINGS LIKE THIS HAPPEN ON A DAILY BASIS?
YEAH, THOUGH NOT ON PURPOSE

ONE MORE GIRL!
DAD, WHILE YOU WERE AWAY IN HOKKAIDO
HELLO?
DON'T I HAVE A SAY?
ANOTHER GIRL HAS STARTED TO LIVE HERE...
WHH-HAAAAA!!
WHAT CHOICE DO I HAVE? SHE DOESN'T WANT TO GO HOME
I'LL MAKE SURE YOU ALL BEHAVE YOURSELVES!!
BUT CHIA, YOU'RE THE ONE WHO EXPOSED YOUR UNDERWEAR THE MOST
QUIET YOU!
FROM HERE ON OUT, I'M GOING TO BE LIVING HERE TOO!
UNTIL YOU'RE READY TO GO HOME, I'M GOING TO STAY HERE TO KEEP AN EYE ON YOU!
THERE'S NO WAY I CAN LEAVE THE TWO OF YOU HERE ALONE!

ANE-DOKI CHAPTER 9

raw: [Ju-NI]Vicissitude
Translator: shadow-skill
Proofreader: MajinAndy
Cleaners: takadauama, Kenji_37
Typesetter: takadanama

#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

CHAPTER 10: HOUSE WORK NEVER ENDS!?

河下水希（かわしたみずき）

WHO CARES, WE CAN SLEEP EASILY NOW.
IS AN AC SOMETHING A NOVICE CAN FIX SO EASILY?

LAST TIME, THE AC WAS BROKEN, BUT...
PANG
GOOD, IT'S FIXED NOW.

GOOD NIGHT.

EVEN THOUGH IT'S A SHRIMP, HE IS A GUY! WHAT ARE GOING TO DO IF HE TRIES SOMETHING!?
WHY ON EARTH ARE YOU TWO SLEEPING IN THE SAME ROOM!?
カチ
SHIT, AC
WE'VE BEEN LIKE THIS SINCE THE FIRST NIGHT

DON'T 'GOOD NIGHT' ME!

IF HE TRIES SOMETHING? LIKE WHAT?
UGH...
YOU KNOW I CAN'T SLEEP WITHOUT A BED, THAT'S WHY I'M HERE
AND THIS IS MY ROOM, I'D LOOK FOOLISH IF I LEFT ...
OKAY, I UNDERSTAND.
I'LL JUST HAVE TO SLEEP IN HERE TOO!!
ONEE-CHAN, MAKE ENOUGH SPACE FOR ME TO SLEEP!
YOUR OWN PILLOW!
I DON'T MIND, BUT I MOVE A LOT WHEN I SLEEP.
YEAH
-memories-
THAT'S TRUE!
BUT IN A ROOM THIS SMALL, THERE ISN'T ANYWHERE ELSE FOR ME...
CHIA, YOU CAN SLEEP NEXT TO KOU-CHAN.
HUUU UUUU HHH !!?

GOOD. I'M TURNING OFF THE LIGHTS
WAIT...
NEE-CHAN I'M NOT...

ﾌﾙﾙ...

I HATE YOU NEE-CHAN!
HUNN-GGH...
"TOUCH"
KYAAH!
BECAUSE IT'S SO CRAMPED, PLACES LIKE YOUR BACK ALWAYS END UP TOUCHING...
S-SHUT UP! THIS IS THE BEST I CAN DO!
HEY, MOVE OVER A LITTLE MORE.

NEE-CHAN, YOU NEED TO STAY ON THE BED!
SHE'S JUST GOING TO FALL OFF AGAIN.
GUEA HHH!!
HEY, DON'T MOVE.
SINCE CHIA IS GOING TO BE LIVING HERE, THERE ARE CERTAIN THINGS THAT NEED TO BE DONE!!
O-KAY!

KOU-CHAN, STOP!
HUH!?
OH NO! TODAY IS THE DAY FOR INFLAM-MABLE GARBAGE!
NOW WHAT ARE YOU UP TO?
BECAUSE OF YOU, I DIDN'T GET ENOUGH SLEEP.
HERE CHIA, HOLD THIS.
!?
AFTER YOU'VE TAKEN OUT THE GARBAGE, YOU NEED TO PREPARE BREAKFAST, THEN CLEAN AND DO THE LAUNDRY!
GOT IT?
MMMMM-MMMM!?
YOU'RE GOING TO HAVE TO DO HOUSEWORK TOO!
THOSE WHO DON'T WORK, DON'T EAT!

IF YOU DON'T HURRY UP, THE GARBAGE TRUCK WILL PASS.
I-I KNOW!!
...CAN IT BE... SHE'S NEVER REALLY DONE HOUSEWORK?
HEY, I CAN HEAR YOU!
ガチャ
ANY OLD MONKEY CAN DO H-H-HOUSEWORK!
YOU GUYS CAN JUST SIT BACK AND WATCH TV WHILE I DO THE REST!
WELL, SHE DOES SEEM A LOT MORE DOWN TO EARTH THAN HER SISTER,
SO I THINK SHE'LL BE JUST FINE...

ボォオオオ
KYAAAAHH!!! FIRE!! IT'S BURNING !!!
ONEE-CHAN, HELP ME!!!!
OKAY, I'LL DO SUCH A JOB ON THIS HOUSE YOU WON'T KNOW... KYAAH!
ALL THE CHINA I PUT TOGETHER JUST BROKE!!
D-DO YOU WANT A HAND?
NO!!
TAP
WHAT'S WITH THAT LOOK? ARE YOU MAKING FUN OF ME!?
TAP
WHOAA!
KYAAAAHH!!

AH, I'M TOTALLY SOAKED...
WHAT ARE YOU DOING? YOU NEED TO TURN THE SHOWER OFF!
YOU KNOW,
MY IMAGE OF HER IS RAPIDLY..
は
DRIP!

DOO, DOO DOO
DOO
KYAAAAHHH!!!
KYAAAAHHH!!!
I BOUGHT KOUTA SOMETHING WHILE ON VACATION!
I HOPE HE LIKES WHAT I GOT FOR HIM!
STOP!! DON'T LOOK FOOL! DOG. PERV!!
ALL I'M TRYING TO SAY IS DON'T RUN AROUND THE HOUSE WHILE WET!!
つるっ
ドダダダ

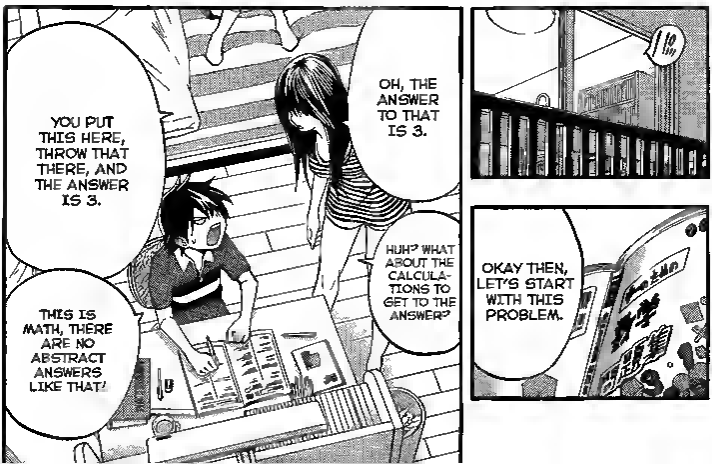
KY-
AHH HH!!
WHOAA!!
KYAAH! KYAAH!
I SAID I'M SORRY.
HAAH
S-SORRY.

ガラ
SAKU-RAI-SA
HEY, IT'S KANADE-CHAN
SAKU-RAI-SAN!!
STAY AWAY !!

WHAT'S WRONG CHIA? YOU'RE NOT HUNGRY?
SHUT UP!!! THAT'S RIGHT, I'M A GIRL WHO CAN'T EVEN DO EGGS PROPERLY!!
どよーーーーん
PROBABLY BECAUSE SHE'S ONLY GONE TO ALL-GIRLS SCHOOLS AND HASN'T HAD ENOUGH EXPERIENCE TALKING TO BOYS
WHY DOES SHE ONLY REACT LIKE THAT TO ME?
Y-YOU DON'T HAVE TO BE SO BLUNT ABOUT IT!
BESIDES, THE EGGS SHE MADE ARE PRETTY GOOD
I HAD NO IDEA YOU WERE SO BAD AT DOING HOUSEWORK.
SAKURAI-SAN CAME TO MY HOUSE RIGHT...
MAYBE SHE CAME TO DO HOMEWORK.
OH NO!!
THERE'S ONLY 1 WEEK LEFT OF SUMMER VACATION.
.....
I'M THE ONE WHO SHOULD REALLY BE DEPRESSED
HM?

AS SPECIAL SERVICE, I'LL HELP YOU WITH YOUR MATH HOMEWORK.
OKAY!
SIGH... I WANTED TO DO HOMEWORK WITH SAKURAI-SAN.
THAT'S RIGHT... I FORGOT I STILL HAD SOME MATH PROBLEMS LEFTOVER.

YEAH, WITH YOU IN HIGH SCHOOL, MIDDLE SCHOOL MATH PROBLEMS LIKE MINE SHOULD BE EASY.
VERY EASY.
REALLY!?
YEAH!


YOU PUT THIS HERE, THROW THAT THERE, AND THE ANSWER IS 3.
THIS IS MATH, THERE ARE NO ABSTRACT ANSWERS LIKE THAT!
OH, THE ANSWER TO THAT IS 3.
HUH? WHAT ABOUT THE CALCULA-TIONS TO GET TO THE ANSWER?
!!
OKAY THEN, LET'S START WITH THIS PROBLEM.

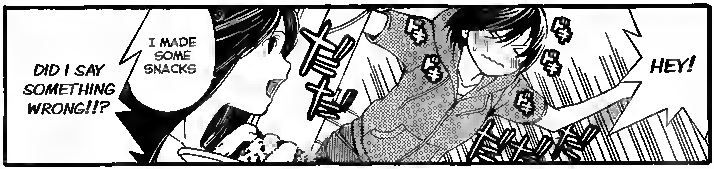
CHIA!
ONEE-CHAN, YOU'RE REALLY SMART, BUT THE WAY YOU THINK THINGS THROUGH IS WAY DIFFERENT THAN MOST PEOPLE...
LET'S SEE.
GIVE IT HERE.
HUUH? IS THAT ANNOYING THING REALLY NEEDED?
YOU CAN'T DO THAT! YOU NEED TO GO THROUGH THE WHOLE FORMULA TO GET THE ANSWER OR...
SEE? DO YOU UNDERSTAND NOW?
THE ANSWER IS 3.
ARE YOU FOLLOWING THE FORMULA ALL THE WAY THROUGH? LOOK...
IF YOU DON'T DO IT YOURSELF, YOU WON'T LEARN ANYTHING!
EVEN IF YOU ONLY GET HALFWAY, TRY DOING IT YOURSELF.
BUT THERE ARE SO MANY PROBLEMS LEFT...
HMMM
HOW ABOUT YOU TRY SOLVING ONE ON YOUR OWN!
OHH! I GET IT!! YOU'RE GOOD!!
OKAY DO THE NEXT ONE!! THE NEXT ONE!!

I DON'T KNOW WHY I FEEL LIKE THIS,
BUT I THINK THIS IS WHAT HAVING AN OLDER SISTER IS LIKE
AHH, I DON'T GET THIS!
IT'S THE SAME PATTERN AS THE SECOND TO LAST PROBLEM!
OH, YOU'RE RIGHT! I DID IT!!
A LITTLE DIFFERENT FROM HER SISTER,
BUT SHE SMELLS KIND OF LIKE LEMON
BUT I DON'T UNDERSTAND THE NEXT ONE AT ALL.
LET'S SEE?
WHAT THE? NO WAY! THERE'S NO WAY I CAN'T SOLVE A PROBLEM FROM YOUR BOOK.
GIVE ME YOUR PENCIL

!

ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
ドキ
THIS AREA IS.
BECAUSE THERE'S A CIRCLE HERE, IT'S.
I GOT IT!! HOW DO YOU LIKE THAT!!
AH!
WHY IS YOUR FACE SO CLOSE TO MINE!!?
Y-YOU'RE THE ONE THAT KEPT GETTING CLOSER AND CLOSER TO ME!
THEN WHY WERE YOU STARING AT ME LIKE THAT!?

I THOUGHT I COULD ACTUALLY RELY ON YOU A LITTLE!
YOU SUCK AT HOUSEWORK, BUT YOU'RE SMART AND DOWN TO EARTH!!
BE...
BECAUSE I THOUGHT YOU WERE PRETTY AMAZING!
WHA...
かぁぁぁぁ
ぁぁぁぁ
WHAAA!?
AND WHAT'S A LITTLE KID LIKE YOU DOING COMPLIMENTING ME LIKE THAT!?
WHAT THE HELL WAS THAT!? I'M USED TO HEARING THINGS LIKE THAT AND IT JUST MAKES ME MAD!



HE'S STILL UNABLE TO SOLVE THE MYSTERY OF A GIRL'S EMOTIONS.

あねどきっ

ANE-DOKI CHAPTER 10

raw: Deborab
Translator: shadow-skill
Cleaners: takadanama, Kazewa, Thor
Typesetter: takadanama

#red-hawk@irc.irchighway.net
www.redhawkscans.com

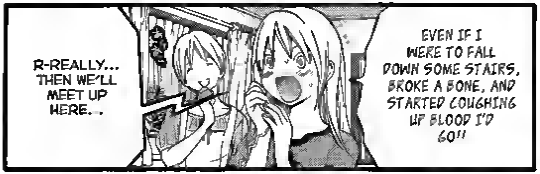
IT'S TOO RECENT TO TRY AND RECALL IT. IT'S TOO FAR TO TRY AND TOUCH IT. HER EYES THAT DAY.

DIRTY DOG.
THE WAY YOU'RE EATING THAT PUDDING LOOKS SEXUAL.
PICKING A GIRL CHARACTER IS ONLY SOMETHING A DIRTY DOG WOULD DO.
YOU'RE PRETTY HASTY DOING A GIRL'S LAUNDRY
B-BUT I THINK IT'S SERIOUSLY WRONG TO DO A GIRL'S LAUNDRY!!
THEY'RE AT IT AGAIN.
WHAT THE HELL IS WITH YOU? WHY DO YOU KEEP CALLING ME NAMES?
I'M ONLY DOING IT BECAUSE IF YOU DID IT, THEY'D ALL SHRINK!!
AND HOW THE HELL CAN YOU LOOK SEXUAL EATING PUDDING!?

IT'S BECAUSE YOU CAN'T DO ANY OF THE CHORES SINCE SAKURAI-SAN RAN AWAY...
ARE YOU STILL UPSET OVER WHAT HAPPENED YESTERDAY?
IF THAT'S THE CASE,
WHY DON'T YOU TRY CALLING KANADE-CHAN?
C-CALL HER!?
I-I DON'T HAVE ANYTHING THAT SPECIAL TO TELL HER...
YOU'RE SUCH A PAIN KOU-CHAN
THEN HOW ABOUT WE MAKE A REASON TO CALL HER?
NOW, LET'S GIVE HER A CALL.
STOP, STOP! THERE'S NO WAY SAKURAI-SAN WOULD WANT TO GO WITH ME!
AND WHY DO YOU KNOW HER PHONE NUMBER?
ばーん!!
花火大会
WHA?
THE FIRE-WORKS FESTI-VAL!?

Y-YEAH..
I WAS THINKING OF GOING WITH SOMEBODY, BUT IT'S ALRIGHT IF YOU DON'T WANT TO COME.
WHAT? OF COURSE I'LL GO!
YOU NEED TO BE MORE POSITIVE

T-THE FIREWORKS FESTIVAL!?


EVEN IF I WERE TO FALL DOWN SOME STAIRS, BROKE A BONE, AND STARTED COUGHING UP BLOOD I'D GO!!
R-REALLY... THEN WE'LL MEET UP HERE..

AND WOULD YOU STOP DOING THINGS LIKE THAT!!
WHAT DOES IT MATTER? THE RESULTS WERE GOOD.
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE.

THAT ..
NO, NO, THAT WAS A SPLENDID WAY OF ASKING HER OUT.
NICELY DONE
WAS SO NERVE RACKING!!
I-IT'S BECAUSE I HAD A LITTLE TIME TO PREPARE MYSELF..

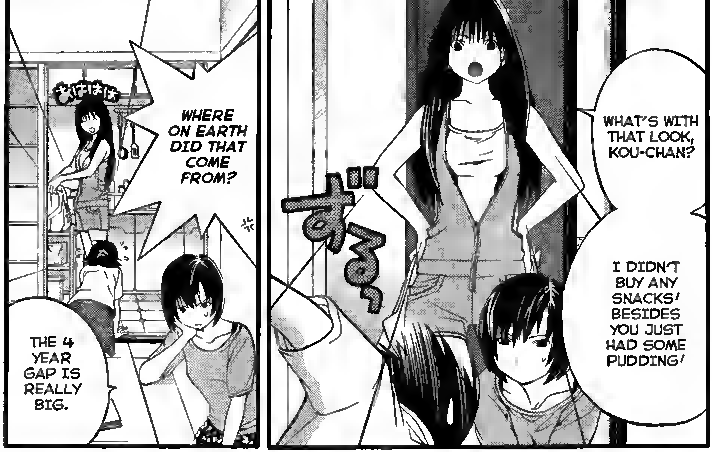
I REALLY HAVE NO IDEA WHAT GOES THROUGH A GUY'S HEAD
W-WHY ARE YOU SAYING THAT?
YOU'RE NOT GOING TO SAY MY MIND IS THE GUTTER AGAIN ARE YOU?
THAT'S NOT IT.
BUT DON'T YOU,
HAVE FEELINGS FOR MY SISTER?

HUH?
SHE'S 4 YEARS OLDER THAN ME.
I KNOW THAT.

BUT SHE'S PRETTY AND HAS A NICE BODY.
EVEN THOUGH IT'S HER SISTER SAYING THAT.
D-DON'T YOU GET HORNY FROM JUST LOOKING AT HER?
YOU'RE PRETTY MUCH A DOG YOU KNOW

LIKE HELL I DO!!
THEN IF YOU DON'T LIKE HER OR ANYTHING, WHY ARE YOU LETTING HER STAY HERE?
YOU'RE A BIGGER SOFTIE THAN I ORIGINALLY THOUGHT.
I'M BACK.
WELL, WHATEVER. IF YOU'RE LIKE THAT, THEN I HAVE LESS TO WORRY ABOUT.

WELCOME BACK.
.....
HAVE FEELINGS FOR HER...


WHERE ON EARTH DID THAT COME FROM?
THE 4 YEAR GAP IS REALLY BIG.
WHAT'S WITH THAT LOOK, KOU-CHAN?
I DIDN'T BUY ANY SNACKS! BESIDES YOU JUST HAD SOME PUDDING!

I HAVE FEELINGS FOR HER...

I NEED TO GET SOME SLEEP
WHATEVER. TOMORROW I'M GOING TO HANG OUT WITH SAKURAI-SAN...
NOW SHE HAS ME THINKING ABOUT IT..
YEAH, RIGHT. SHE ALWAYS TREATS ME LIKE A KID.

WHOA!
WAHHHHHHHH!!!
W-WHAT? IS THERE A ROACH OR SOMETHING?
!?
A ROACH!? WHERE? WHERE!!?
I HATE ROACHES!!
UH, THERE AREN'T ANY HERE

KOU-CHAN!
WHAT?
COME ON, COME ON.
I NEED TO GET READY TO LEAVE.

WH-WHAT'S WITH THAT?
I GOT THIS AT A BARGAIN STORE AT A GOOD PRICE! ISN'T IT COOL?
TADAH!

WHAAA!?
COME ON HURRY UP.
I'LL PUT IT ON FOR YOU, SO TAKE YOUR CLOTHES OFF.
WAAHH!
IF THAT HAPPENS, KANADE-CHAN MIGHT THINK LESS OF YOU
BUT IF YOU DON'T DO IT RIGHT, IT'LL SLIP OFF.
I-I CAN DO IT MYSELF.
HERE, PUT YOUR ARMS THROUGH THE SLEEVES.
GOOD DREAM
WHY ARE YOU ACTING LIKE THAT?
....

IT LOOKS REALLY GOOD ON YOU!
IF YOU DON'T MIND MY ASK-ING.
OUR PARENTS PROMOTE INDIVIDU-ALISM.
THIS IS GOING TOO FAR!!
AS IF YOU CAN TALK. THINGS ARE ALMOST THE SAME WITH YOUR FATHER.
UGH
WHY ARE YOU IN MY HOUSE?
HUH?
WAIT, THAT CAME OUT WRONG
YOU AND YOUR SISTER RAN AWAY FROM HOME, AREN'T YOUR PARENTS WORRIED?
DONE!
NOW YOU'LL HAVE WOMEN FALLING AT YOUR FEET!!
TEAM
TEAM

GOOD DREAM BAD DREA
THEN I'LL BE ON MY WAY.
OKAY, GO MAKE HER YOURS!
OH YEAH!
HERE, TAKE THIS AS A CHARM.
HUUUUH!?
THIS IS A CHARM?
I THINK IT'LL COME IN HANDY.
I DOUBT THAT.
DO YOUR BEST OUT THERE.
ニヘラ!
ドドド

THEN THAT GIRL WAS HER SISTER?
MAN, THERE ARE A LOT OF PEOPLE HERE.
IS THAT WHAT IT WAS...
THOSE DAMN SISTERS! ANOTHER OBSTACLE HAS APPEARED
YOU'RE PROBABLY RIGHT.
HUH? I THINK THAT'LL ONLY MAKE THINGS WORSE...
I'LL GO BUY US SOME ICEES. WAIT HERE FOR ME.
I'LL GO WITH YOU...

YEAH...
.....
ドーン!
THIS IS LIKE A DREAM.
THE GIRL WHO SEEMED SO OUT OF REACH DURING THE 1ST SEMESTER
IS NOW THIS CLOSE AND HOLDING HANDS WITH ME

OWW...
WHAT HAPPENED?
S-SORRY...
BUT MY FEET ARE KILLING ME.
WHOA!
IF YOU WOULD'VE SAID SOMETHING EARLIER, WE COULD'VE RESTED.
Y-YEAH, BUT...
GET ON.
どさっ
HUUH?
I'LL CARRY YOU OVER THERE SO YOU CAN REST.
I'M HEAVY YOU KNOW.
BUT IF WE STAY HERE, WE'LL ONLY GET IN EVERYONE'S WAY.
I'M SORRY KOUTA-KUN...
DON'T WORRY, I HAVE A CHARM.
A CHARM?

OKAY, LET'S STOP HERE...
WAAH
ZUWAH!
AFTER I WENT THROUGH ALL THE TROUBLE OF DRESSING UP TOO...
S-SORRY
THAT'S WHAT IT WAS?
I WASN'T EXPECTING BANDAGES WHEN YOU SAID YOU HAD A CHARM.
IT REALLY DID COME IN HANDY.
SORRY FOR USING UP ALL OF YOUR CHARM.
I DON'T THINK...
THIS CAN REPLACE YOUR CHARM, BUT...

YOU CAN REST SOME MORE YOU KNOW.
?
THANK YOU.
.....
IT'S THE GIFT I GOT FOR YOU WHEN I WENT ON VACATION.
REALLY HAPPY WHEN YOU ASKED ME OUT TODAY.
I WAS...
TO TELL THE TRUTH,
I THINK I'VE FALLEN...
I THINK,
YOU'VE ALREADY NOTICED, BUT...

FOR YOU……
KAMADE'S EMOTIONS HAVE FINALLY SURFACED! WHAT WILL YOU DO NOW KOUTA?
ANEDOKI

ANE-DOKI CHAPTER 11

raw: Deborah
Translator: shadow-skill
Proofreader: Maverick
Cleaners: Kenji_37, Thor
Typesetter: Sbavi

#red-hawk@irc.irchighway.net

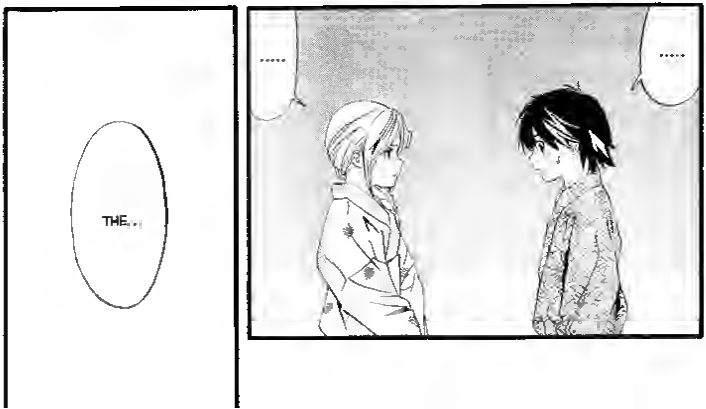
www.redhawkscans.com

おねがい

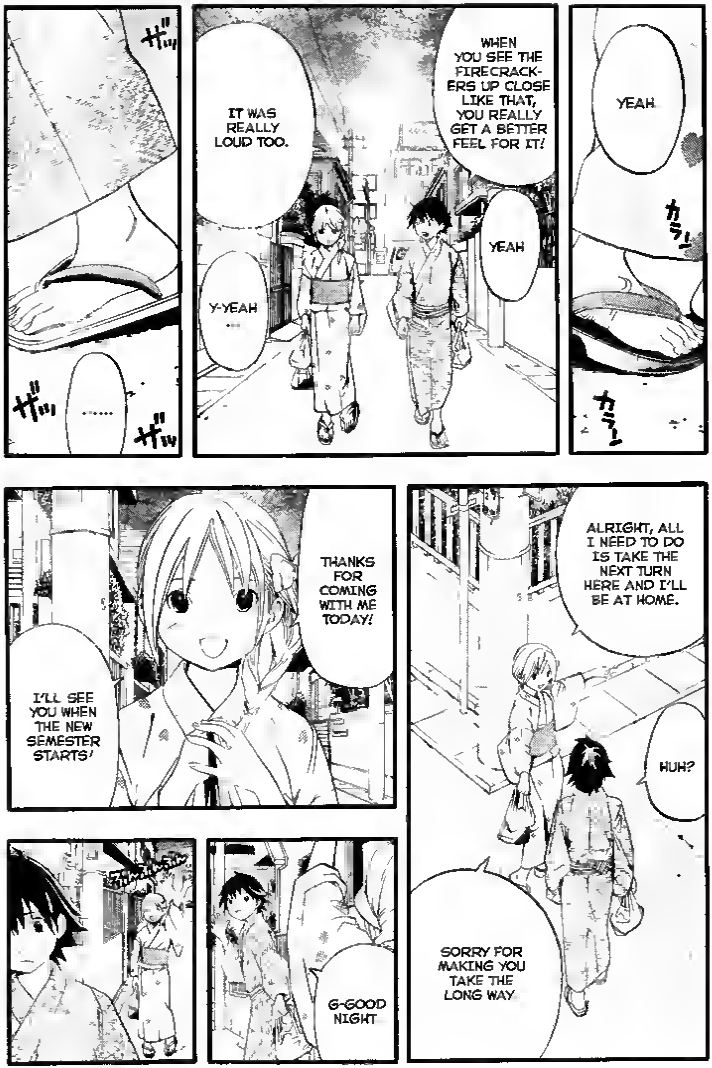
CHAPTER 12:
THE THING THAT BINDS THOSE LETTERS TOGETHER.

OUT OF ALL TIMES, WHY IS IT
THAT I HAVE TO THINK ABOUT HER?!

THAT LAST FIRE-CRACKER WAS HUGE!!
I BET THAT WAS THE BELL THAT INDICATES THE END OF THE FESTIVAL
THERE ARE A LOT OF CLOUDS ROLLING IN
BY THE LOOKS OF IT, IT MIGHT RAIN


.....
.....
THE...

THE LAST ONE WAS REALLY PRETTY!!
RIGHT, KOUTA-KUN?
Y-YEAH...
I'VE GOTTEN A LITTLE HUNGRY.
LET'S GO GET SOMETHING TO EAT FROM THE TAKOYAKI STAND. I WONDER IF THEY'RE STILL OPEN
T-THE FESTIVAL WAS PRETTY COOL!


ザッ
……
ザッ
IT WAS REALLY LOUD TOO.
WHEN YOU SEE THE FIRECRACKERS UP CLOSE LIKE THAT, YOU REALLY GET A BETTER FEEL FOR IT!
Y-YEAH ……
YEAH
YEAH.
カラン
カラン
THANKS FOR COMING WITH ME TODAY!
I'LL SEE YOU WHEN THE NEW SEMESTER STARTS!
ALRIGHT, ALL I NEED TO DO IS TAKE THE NEXT TURN HERE AND I'LL BE AT HOME.
HUH?
SORRY FOR MAKING YOU TAKE THE LONG WAY.
G-GOOD NIGHT

I COULDN'T SAY IT...
ESPECIALLY WHEN YOU GIVE ME THAT KIND OF EXPRESSION.
WAS SHE..
TRYING TO TELL ME THAT SHE LIKES ME?
BUT SHE'S SAKURAI-SAN, THE CLASS IDOL.
THAT WOULD ONLY HAPPEN IN MY DREAMS.
BECAUSE IF IT WASN'T A DREAM,
I'D BE MUCH HAPPIER THAN I AM NOW.

AH.
BUT...

FU!
SO I WAS WAITING OUT HERE FOR YOU TO GET BACK
BECAUSE HAVING TO WAIT IN THE HOUSE ALONE WOULD JUST BE TOO BORING,
W-WHAT ARE YOU DOING OUT HERE, DRESSED LIKE THAT?
WELCOME BACK KOU-CHAN

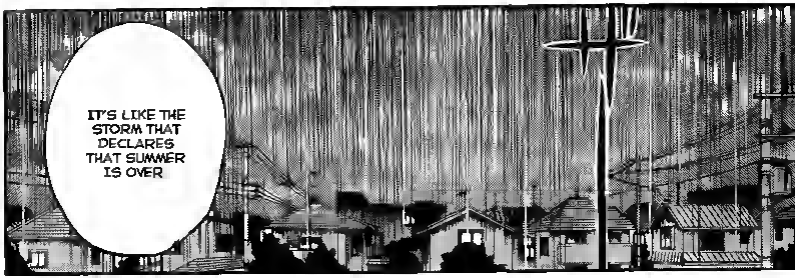
HMMM.
SINCE THE NEW SEMESTER IS STARTING SOON, SHE WENT BACK TO GET HER TEXTBOOKS.
ALONE? WHAT ABOUT YOUR SISTER?
OH, CHIA?
N-NOT A CHANCE! THERE'S NO WAY THAT MY HEART JUST SKIPPED A BEAT BECAUSE OF HER!
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT?
SO...
HM?

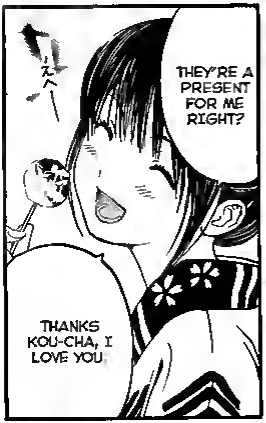
OH, BECAUSE YOUR FRIENDS WERE HERE JUST NOW,
YOU COULD SEE THE FIREWORKS PRETTY GOOD FROM THE TERRACE.
HUUUUH !!?
WE WANNA SEE YOU IN A YUKATA
SO, HOW WAS THE FIRE-WORKS AND YOUR DATE WITH KANADE-CHAN?
.....

IT WAS NOTHING ...

LET..
LET ME GO!
NO WE DIDN'T... GUEH
HUH!?
DID YOU TWO FIGHT OR SOME-THING?
WHAT HAPPENED? TELL ME EVERYTHING!

S-SORRY..
I JUST PROVOKED KOU-CHAN'S IMPERIAL WRATH..
HAS OUR RELATIONSHIP GOTTEN THAT BAD...
WHOA! IT'S STARTING TO POUR!
IT'S A GOOD THING IT HAPPENED AFTER THE FIREWORKS ENDED!
KOU-CHAN, GET IN BEFORE YOU GET SOAKED


IT'S LIKE THE STORM THAT DECLARES THAT SUMMER IS OVER


THEY'RE A PRESENT FOR ME RIGHT?
THANKS KOU-CHA, I LOVE YOU.

HEY! THAT'S THE TAKOYAKI I BOUGHT!
SUMMER IS NOW OVER.
YEAH, THESE ARE PRETTY GOOD.

BRR RING
HUH? NO COMEBACK?
WHAT ON EARTH HAPPENED TO YOU?
WAH!
.....

HELLO, THIS THE OCHIAI RESI-DENCE.
HUH?
SAKURAI-SAN'S MOTHER!?
YEAH, I BROUGHT HER CLOSE TO THE ACTUAL HOUSE...
I'M REALLY SORRY, YES...
SAKURAI-SAN HASN'T GONE HOME YET!!
I'M GOING TO GO LOOK FOR HER!!
KOU-CHAN, WHAT HAPPENED?
HUH?

KOU-CHAN!
YOU'RE FORGETTING YOUR CELL-PHONE
OH.
ALSO, YOU SHOULD TAKE AN UMBRELLA FOR WHEN YOU FIND HER.
DON'T WORRY.
IF BOTH OF US LOOK FOR HER, WE'LL FIND HER.
I KNEW THAT, SO WHY DID I LEAVE HER ALONE?
I SHOULD HAVE TAKEN HER ALL THE WAY HOME!
YEAH!
SOMETHING WAS DEFINITELY WRONG WITH HER EARLIER.
DON'T BLAME YOURSELF.
AND IT LOOKS LIKE YOUR SCHOOL IS CLOSED.
HUH? ALL THAT'S LEFT IS...
I HAVE NO IDEA. HER MOM SAID SHE ALREADY TRIED CALLING HER FRIENDS' HOUSES...

I THINK I KNOW WHERE SHE MIGHT BE.
WHAT!?
WHY WOULD YOU KNOW WHERE...
HEY!
THE PLACE WHERE YOU SAVED HER FROM SOME PUNKS
DO..
YOU REALLY THINK SHE'LL BE HERE?
THIS IS...
THE PLACE WHERE KANADE-CHAN AND I FIRST MET.
SHE WASN'T ANYWHERE ELSE, SO WE MIGHT AS WELL TRY.
YOU TAKE THAT AREA.
.....

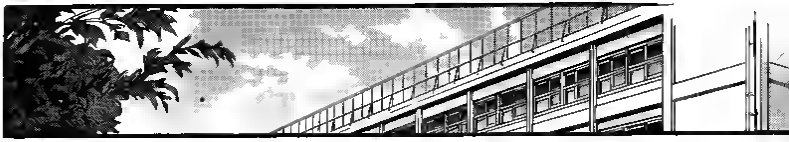
IS SHE WAITING FOR ME TO COME SAVE HER AGAIN?
IF SHE'S REALLY HERE, THEN...
THE PLACE WHERE I SAVED KANADE-CHAN...
AH...
AH...

AH.
WELL WHATEVER, I'VE FOUND YOU, AND YOU'RE NOT INJURED.
WHA!?
IT'S NOT LIKE I WANTED TO FOUND BY YOU EITHER!
COME ON!!
WHY DID I HAVE TO FIND YOU? YOU SHOULD'VE BEEN ON THE OTHER SIDE!
YEAH, BUT THIS IS NOTHING COMPARED TO WHAT KOU-CHAN LOOKS LIKE
YOU'RE SOAKING WET
I'M THE ONE WHO DID SOMETHING WRONG!
YOU'RE WRONG!
IF YOU WANT TO FORGIVE HIM...
I HAVE NO IDEA WHAT KOU-CHAN DID TO YOU, BUT HE'S SERIOUSLY UPSET BY IT.
WHAT A PAIN.
!

I WASN'T TRYING TO PUT HIM ON THE SPOT OR ANYTHING LIKE THAT.
IF I KNEW HE WOULD REACT LIKE THAT, I NEVER WOULD HAVE DONE IT.
NOW I FEEL LIKE HE'S GONE TO A PLACE WHERE I CAN'T REACH HIM.
KOU-CHAN IS JUST AT THE AGE WHERE HE CAN'T BE HONEST.
HE'S JUST AT THAT AGE.
I WONDER IF THAT'S THE UNDERLYING PROBLEM HERE!
DON'T WORRY ABOUT IT!!!
WHAT!?
SO THERE'S NO NEED FOR YOU TO BE SO SAD!
A GUY HAS TO BE A SERIOUS JERK TO NOT NOTICE YOUR CHARM!
YOU SHOULD HAVE MORE CONFI-DENCE IN YOURSELF!
YOU'RE CUTE AND YOU WORK HARD!

I'M EVERYONE'S IDOL SAKURAI KANADE! AND FOR YOUR INFO...
I ALREADY KNEW ALL THAT!
.....
HUH?
すく
AH.
THERE THEY ARE
THERE'S NO WAY IN HELL I'M LOSING TO YOU!!!
THEN...
HOWEVER...
WHY SHE NEVER WENT HOME
SAKURAI-SAN NEVER DID SAY

SHE GAVE ME A HEARTY SMILE.
ALTHOUGH IT LOOKED LIKE SHE WAS DOING HER BEST TO HOLD BACK,
GOOD-NIGHT, KOUTA-KUN.



BUT...
JUST SO YOU KNOW, I DIDN'T DO THIS BECAUSE I WAS SHOCKED FROM GETTING REJECTED DURING THE SUMMER!
IN FACT IT'S PROOF OF MY MOTI-VATION.
I'M SHOWING MY RESOLVE TO EVERYONE, YOU GOT IT?

UGH. I DON'T FEEL LIKE MEETING UP WITH KANADE-CHAN.
.....

WHAT ON EARTH HAPPENED TO YOU KANADE-CHAN!?
HUUUUH-HHH!!!!?

AH.
BUT THIS HAIRSTYLE LOOKS GOOD ON ME RIGHT?
IT'S BECAUSE I'M CUTE
THE HOT SUMMER HAS ENDED
THAT'S THE REASON I DID ALL THIS!!
AND...
THE AUTUMN OF OUR 7TH GRADE COMES
LIKE HELL I'LL LOSE TO THAT SEXY OLD FOX!
AS THE WIND AND OUR HEARTS BEGIN TO KICK UP,

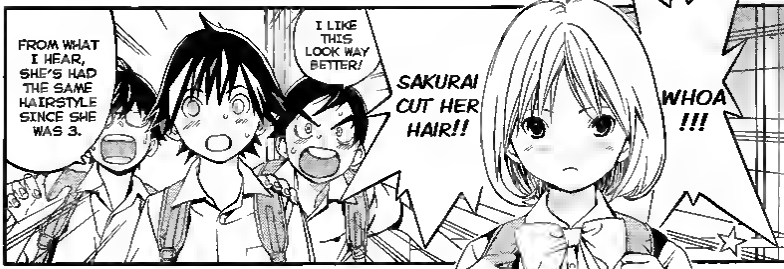
ANE-DOKI CHAPTER 12

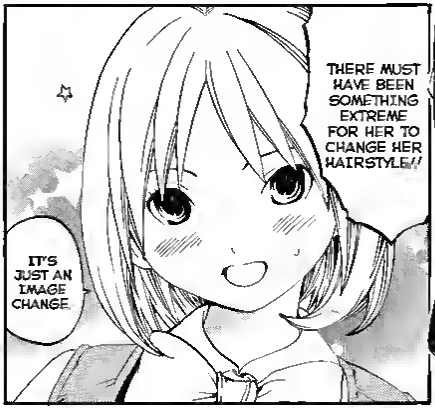
raw: [Ju-NI]Vicissitude
Translator: shadow-skill
Proofreader: MajinAndy
Cleaners: Thor, takadanama
Typesetter: takadanama

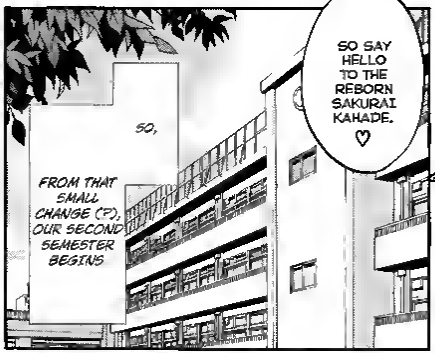
#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

人気爆発!!ドキドキMAX!!(ビッグ)カラー!!
日本を
I'M GOING TO MAKE ALL
が
THE HEARTS IN JAPAN SKIP A BEAT!!
!!
おねがい
CHAPTER 13: THE SEASON OF LOVE CHANGES COLOR.
河下水希
TVA「初恋限定。」
～ハツコイツミデット～」
Blu-ray&DVD①～③巻
大好評発売中!!最新④巻は
10月23日(金)発売!!


FROM WHAT I HEAR, SHE'S HAD THE SAME HAIRSTYLE SINCE SHE WAS 3.
I LIKE THIS LOOK WAY BETTER!
SAKURAI CUT HER HAIR!!
WHOA !!!


THERE MUST HAVE BEEN SOMETHING EXTREME FOR HER TO CHANGE HER HAIRSTYLE!!
IT'S JUST AN IMAGE CHANGE.


SO SAY HELLO TO THE REBORN SAKURAI KAHADE. ♡
SO,
FROM THAT SMALL CHANGE (?), OUR SECOND SEMESTER BEGINS

AN ATTITUDE CHANGE!?

文化祭
NOVEMBER IS ALMOST HERE!!
THIS WILL BE THE FIRST CULTURE FESTIVAL THAT WE CAN PARTICIPATE IN!!
LET'S MAKE THIS AS GRAND AS WE CAN!!
KAN-ADE-CHAN...
WHEN DID SHE BECOME A BOARD MEMBER FOR THE FESTIVAL?
ばん!!

I ALREADY KNOW WHAT WE'RE GOING TO DO.
EXACTLY!
THEN TODAY, LET'S ..
Y-YEAH, THAT'S NOT A BAD IDEA IF WE START EARLY, WE CAN TAKE OUR TIME GETTING THINGS PREPARED.
I CAN ONLY THINK OF THINGS LIKE A HAUNTED HOUSE OR A CAFE
YEAH, ME TOO.
SERI OUS-LY
THINK OF WHAT WE SHOULD DO FOR THE FESTIVAL

LOVE!?
I'M GOING TO TAKE ADVANTAGE OF THIS CHANCE AND TELL HIM...
WHEN YOU THINK OF FESTIVALS, YOU THINK OF EVENTS LEADING TO LOVE ♡
AND THAT'S LOVE!
I'M DEAD SERI-OUS!!!
RIGHT... NOW LET'S PUT THE JOKES ASIDE.
LOVE...
SO THE REBORN SAKURAI'S THEME IS LOVE HUH?

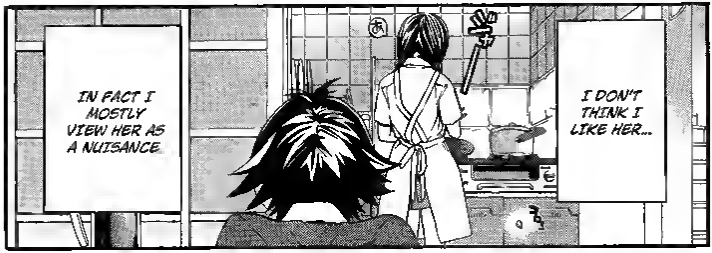
かあ
あぁあ

WHY AM I THINKING OF HER!!?

WHY...
OCHIAI KUN, DO YOU HAVE SOMETHING YOU THOUGHT OF?

SHE'S SELFISH, SELF CENTERED..
AND TO TOP IT OFF, SHE'S A TOTAL STRANGER
I'M BACK.
WELCOME BACK! TODAY'S DINNER IS HAMBURGERS WITH LOTS OF VEGGIES!
AND MY SPECIAL OMELETTES!
I'M TRYING MY HARDEST TO MAKE YOU SOMETHING NEW!
THANKS FOR THE FOOD
SHE'S 4 YEARS OLDER THAN I, AND IN HIGH SCHOOL..
YOU'RE WELCOME ♡

はー
っ


IN FACT I MOSTLY VIEW HER AS A NUISANCE.
I DON'T THINK I LIKE HER...

SFX: FLUTTER
BUHA!
OH NO, I DROPPED THE CARROT GLAZE.

IS HER SEXINESS THE THING THAT KEEPS MAKING ME THINK OF HER!!?
I'M BACK.
HM?
THE CARROT GLAZE CAME OUT GOOD.
.....
GOOD MORNING KOUTA-KUN!!
GOO...
SIGH...

G-GOOD MORN-ING.
WHY IS SHE RUN-NING?
DOES SHE HAVE TO USE THE BATH-ROOM?
SAKURAI-SAN IS SO CUTE
IF SO..
WHY HAVE I BECOME SO CONFUSED ...
OVER WHO I LIKE?

HAGIWARA-SAN, WE'RE GOING TO STOP AT THE BOOK STORE
OKAY, I'LL SEE YOU TOMOR-ROW THEN
HM?

SFX: SIGH

SFX: STEP
SIGH
HEY!
WAHH!
WHY ARE SITTING IN THE MIDDLE OF THE ROAD SIGHING LIKE THAT?

WHETHER AT HOME OR OUTSIDE, YOU'RE ONLY SIGHING!
IT'S REALLY IRRITATING...
YOU'RE SUCH A PAIN, YOU KNOW THAT?
JUST...
FOR YOUR INFO. IT'S BECAUSE OF WHAT YOU SAID THAT I'VE BEEN LIKE THIS!
EXCUSE ME?
YOU LITTLE...
DID I SAY SOMETHING?
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.
HEH HEH...
THIS IS KINDA EMBARRASSING
OH NO, IT'S STARTING TO RAIN!
LET'S TAKE SHELTER IN THIS STORE HERE.
HUUUUH!!?

2 HOT MILK TEA PLEASE.
M-MILK TEA...
SO? YOU SAID I'M THE REASON FOR YOUR SIGHS. I CAN'T JUST PRETEND I DIDN'T HEAR THAT.
W-WELL, NOT SO MUCH THE REASON..

THAT LOOK ON YOUR FACE WILL ONLY MAKE THOSE AROUND YOU ANGRY!
DON'T POINT AT ME
QUIET! I KNOW, SO I'LL SAY IT!

WHAT...
DOES IT MEAN...
TO LIKE SOMEONE...
I GET IT, LIKING SOMEONE HUH?

F-FOR A 7TH GRADER, YOU'RE QUITE THE PIMP!
YOU'RE THE ONE THAT STARTED THIS!!
WHY ARE YOU TRYING TO BLAME ME!?
HUUU UUUUU UUUH H!!!?
UGH...
YOU'RE IN YOUR FINAL YEAR OF MIDDLE SCHOOL, SO I'M SURE THERE'S SOMEONE YOU HAVE YOUR EYE ON!
I WAS ONLY ASKING WHAT IT'S LIKE TO LIKE SOMEONE!
I'M OLDER THAN YOU, SO OF COURSE I HAVE THAT EXPERIENCE!!
I DO! OF COURSE I DO!!
WELL, YOU DO GO TO AN ALL GIRL SCHOOL.
WHAT, YOU MEAN THERE ISN'T?

THAT'S WHY I HAVE NO PROBLEM WITH GIVING ADVICE ON LOVE!
WOULD YOU MIND NOT LOOKING AT ME LIKE THAT!
BUT YOU'RE THE ONE WHO WAS REFUSING TO HELP.
ONCE YOU'RE INTERESTED IN SOMEONE, YOU ALREADY LIKE THEM.
HUH?
WHETHER IT'S A CELEBRITY, OR SOMEONE THAT HELPED YOU OUT ON THE TRAIN.
OKAY.
OH, HAGIWARA-SAN YOU'RE ALSO TAKING SHELTER FROM THE RAIN?
IT'S JUST A LIGHT DRIZZLE NOW.
HEY,
MATSUMO-TO-SAN, LOOK!

IS THAT GUY...
HAGIWARA-SAN'S BOYFRIEND?
WHA?
WHA?
BUT,
YOU'RE ON A DATE, RIGHT?
HELL NO! TAKE A LOOK AT HIM! HE'S ONLY A 7TH GRADER. 7TH GRADER!!
TH-THIS ISN'T A DA_

KISS
SHE KI-

KYAAAA AAAH-HHH!!!
H-HAGI-WARA-SA...
THAT WAS NOTHING MORE THAN AN ACCIDENT!!!
GABUEH

.....
WHA...
I'M THE ONE WHO WANTS TO CRY!!
I HAD TO PAY FOR WHAT YOU ORDERED AT THE STORE!!
all of my allowance is gone!
SHUT UP! I WAS HURT BACK THERE, AND MY UNIFORM IS ALL DIRTY BECAUSE THE TEA SPILLED ON IT!
I'M LUCKY THEY DIDN'T ASK ME TO PAY FOR THE CUTLERY YOU BROKE!
AND MY FRIENDS NOW THINK THAT I WAS ON A DATE WITH YOU!
わぁ わぁ わぁ
IT'S NICE TO SEE YOU TWO GETTING A LONG SO WELL.
WELCOME BACK KOU-CHAN.
WHO'S GETTING ALONG WITH WHO!!

MOVIE TICKETS.
THIS IS...
I WON THEM AT THE SUPERMARKET'S LOTTERY JUST NOW
じゃん!
I'M SURE YOU TWO WILL BE FINE THEN.
MOVIE ON SUNDAY, ISN'T THIS ..
A...
THIS IS A PRESENT FOR KOU-CHAN WHO'S BEEN FEELING DOWN LATELY
I ALREADY HAVE PLANS FOR THIS SUNDAY, SO YOU TWO CAN GO.
GOING ON A DATE?
GO ON A DATE!!!
UGH...
JUST LIKE

ANE-DOKI CHAPTER 13

raw: Deborah
Translator: shadow-skill
Cleaners: takadanama, 草莓
Typesetter: takadanama

#red-hawk@irc.irchighway.net
www.redhawkscans.com

What will you draw on the sweet canvas of love?

おねがい

Chapter 14.
The bear, the movie and the pendant.

SUNDAY, 11:03 AM
I DON'T GET THIS...
WE LIVE IN THE SAME HOUSE, WE'RE GOING TO THE SAME PLACE! SO WHY DO I HAVE TO MEET HER OUTSIDE?

ARGGHH! I DON'T KNOW WHAT I SHOULD WEAR!
AND MY HAIR IS STILL A MESS!
YOU'RE STILL NOT READY?
BE QUIET! GIRLS HAVE TO GO THROUGH A LOT!

IF YOU DON'T WANT TO WAIT HERE FOR ME, THEN GO WAIT FOR ME AT THE DATE LOCATION.
は！
AND I ENDED UP COMING OUT HERE TO WAIT FOR HER.

SORRY, WERE YOU WAITING LONG?
N-NO, I JUST GOT HERE MYSELF.
I'M SORRY I'M LATE FOR OUR FIRST DATE
WELL, IT'S NOT LIKE I'M GOING ON A DATE WITH HER.
.....
HAA
HAA
HAA
I GUESS THE SAYING IS TRUE!
Hm Hm Hm Hm Hm

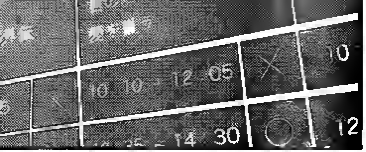
WHAT THE HELL ARE YOU LOOKING AT?

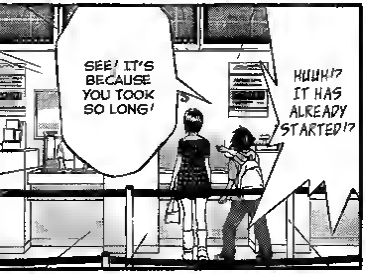
HAA
S-SORRY FOR BEING LATE.
THE CLOTHES DO MAKE THE MAN!

HUH? AH, WELL...
I WAS JUST SURPRISED THAT YOU HAD A DRESS LIKE THAT.

YEAH, WHAT'S THE NAME OF THE MOVIE AGAIN?
I swear to love you to the end of the world
UMM, 'I SWEAR TO LOVE YOU TO THE END OF THE WORLD'.
RIGHT... IS THAT MOVIE SUPPOSED TO BE GOOD?

I, LIKE ALL GIRLS, LIKE DRESSING UP TOO.
NOW LET'S GET THIS MOVIE OVER WITH AND GO HOME.




SEE! IT'S BECAUSE YOU TOOK SO LONG!
KUUH!? IT HAS ALREADY STARTED!?

WELL, MOVIE TICKETS WON FROM THE SUPERMARKET LOTTERY ARE USUALLY LIKE THIS.
BUT FOR SOMEONE LIKE YOU WHO DOESN'T QUITE UNDERSTAND HIS OWN FEELINGS, THIS MOVIE SHOULD BE EDUCATIONAL.

UGH ...

THIS IS ALL MY FAULT.
S-SORRY

AND THE NEXT ONE IS IN AN HOUR.

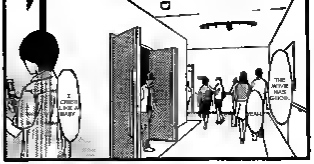
YEAH, LET'S GO HAVE SOME FUN THERE.
THERE'S A GAME CENTER ON THE 2ND FLOOR.
W-WELL, WHATEVER!
LET'S GO KILL SOME TIME!

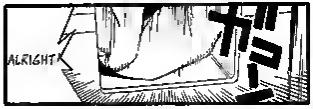
DREAM CA
I'M SURE EVEN YOU CAN DO THE CRANE GAME RIGHT?
OF COURSE I CAN!
BUT I'VE PASSED THE AGE OF WANTING A STUFFED ANIMAL ..

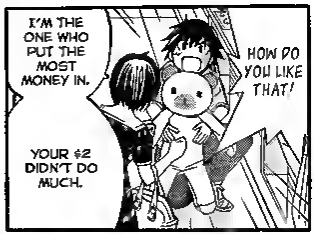
HM?

NO, THAT'S NOT IT!
IT JUST HAPPENED TO HAVE CAUGHT MY EYE, THAT'S ALL!
OKAY! LET'S TRY TO GET THAT ONE THEN!
WHA!!
OH, SO THAT'S WHAT YOU WANT?
YOU DON'T HAVE TO
...

TCHER
I KNOW,
THAT'S WHY THIS IS YOURS.


I CAN'T CLOSE MY EYES!
THE MOVIE WAS GOOD.


ALRIGHT.


I'M THE ONE WHO PUT THE MOST MONEY IN.
YOUR $2 DIDN'T DO MUCH.
HOW DO YOU LIKE THAT!

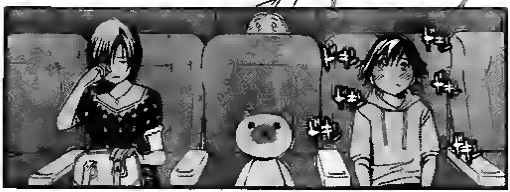
CHER
IT'S ABOUT TIME THE NEXT SHOWING STARTS.
AH, YEAH... I THINK YOU'RE RIGHT.

は、

AND I DON'T LIKE THINGS LIKE THIS EITHER.

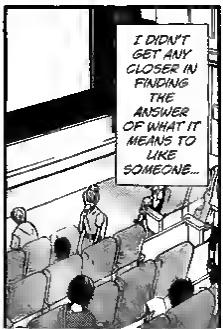
GIVE ME A BREAK!
クス
クス
ジロ
ジロ
YOU GOT THIS BEAR SO THAT I COULD GET LAUGHED AT RIGHT!?
YEAH RIGHT!
THE MOVIE IS ABOUT TO START, SO BE QUIET.
IT'S GOING TO BE SOME BORING MOVIE ANYWAY
I NEVER THOUGHT ...
EVERYONE IS LOOKING AT ME AND LAUGHING!
THAT I WOULD UNDERSTAND WHAT IT IS TO LIKE SOMEONE FROM WATCHING A MOVIE..

I-IT WILL HURT AT FIRST, BUT I'LL BE GENTLE, YUKIYO...
C-COME TO ME, KAZUO..
BWHAA!?
ばん!
COUGH
ONEE-CHAN, YOU NEED TO CHECK THE CONTENTS OF THE MOVIE FIRST!
あぁん あん
Don't look!!
DOES LIKING SOMEONE MEAN THAT YOU HAVE TO HAVE SEX WITH THEM!!?
UGH
UNGH...
IT'S SUCH A SAD STORY.
THE HEROINE IS ILL...
BUT...



YUKIYO
YUKIYO!!

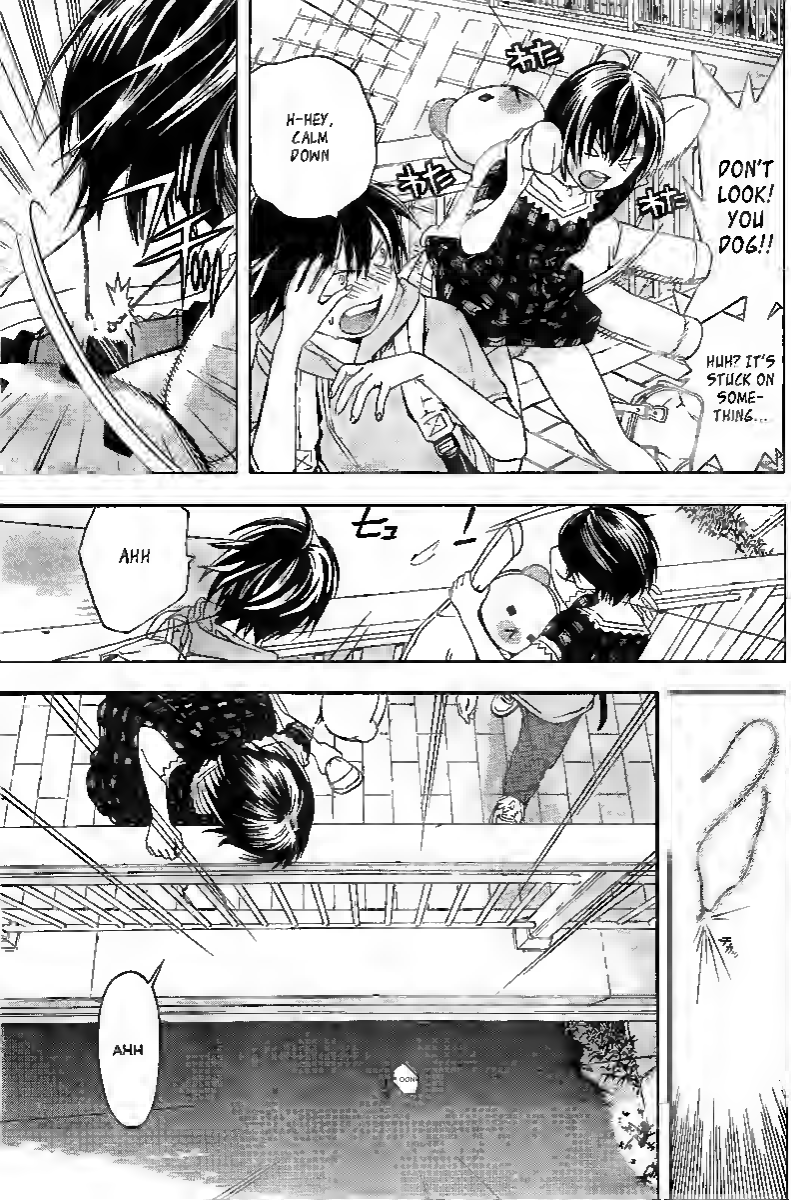
OKAY, LET'S GO
BUT I DID SEE A COUPLE OF NEW THINGS...


I DIDN'T GET ANY CLOSER IN FINDING THE ANSWER OF WHAT IT MEANS TO LIKE SOMEONE...

ONE WAS, THAT SHE LOOKED REALLY GOOD IN GIRL'S CLOTHING, AND LOOKED REALLY NICE WITH THE STUFFED BEAR
ALSO..
THAT WAS A VERY GENERIC MOVIE
WELL..
THAT ANNOYING PART OF HER ISN'T GOING ANYWHERE..
YOU WERE CRYING JUST NOW, WEREN'T YOU?

E-EXCUSE ME!? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THERE'S NO WAY I WOULD CRY OVER SUCH A CLICHE STORYLINE.
DON'T TRY TO HIDE IT, I WAS CRYING TOO.
OH REALLY?
AND WEREN'T YOU...
GRINNING EAR TO EAR DURING THE SEX SCENE!?
N-NO I WASN'T!!
YEAH YOU WERE!
MEN ALWAYS LIKE THOSE KINDS OF THINGS

THEIR MINDS ARE ALWAYS IN THE GUTTER.
H-HEY...
WHAT?
YOU KNOW WHEN YOU HOLD THE BEAR LIKE THAT, EVERYONE CAN SEE YOUR UNDERWEAR
KYAAHH!!


H-HEY, CALM DOWN
DON'T LOOK! YOU DOG!!
HUH? IT'S STUCK ON SOME-THING...
AHH
AHH
DOWN

H-HEY...
HEY!!
I CAN'T FIND IT.
WAS IT REALLY SOMETHING THAT IMPORTANT?

HEY...
H...

OH CHIA, YOU'RE BA...
ガチャッ
CHIA, WHERE'S KOU-CHAN?
THAT'S RIGHT.
IT'S SOMETHING VERY IMPORTANT TO ME.
WHY DID I PUT THAT ON TODAY?
TRYING TO LOOK MY BEST FOR THAT FOOL...

NOW I'M THE ONE THAT LOOKS STUPID
SQUISH
WAIT A SECOND, I'LL GET YOU A TOWEL
NO, GO STRAIGHT TO THE BATH!
WHY ARE YOU COMING HOME ALL SOAKED TOO?
KOU-CHAN!?

HE MUST HAVE...
.....
ぽっ
.....
ゴゴゴゴ
WHY...
WHY DID HE BRING THIS...
O-ONEE-CHAN!?
WHERE IS HE!?
どどどど

I...
I WANT TO THANK YOU FOR THE PEND...
KOU-CHAN IS CURRENTLY...
HE'S IN THERE?
WHAT THE!?
YOU'RE THE ONE WHO WALTZED IN HERE... AND STOP LOOKING!!!
PUT SOME PANTS ON YOU DIRTY LITTLE...!!
The bear saw all of... Kouta's efforts!!
あねどきっ

ANE-DOKI CHAPTER 14

raw: Dofla
Translator: shadow-skill
Proofreader: MajinAndy
Cleaners: takadanama, archknight
Typesetter: takadanama

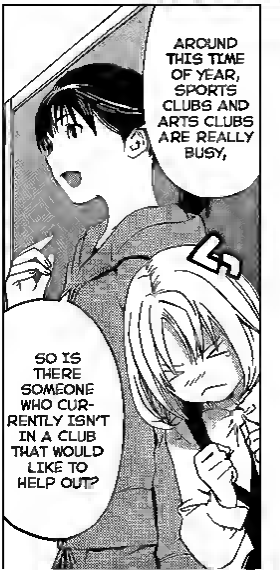
RED HAWK SCANLATIONS

#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

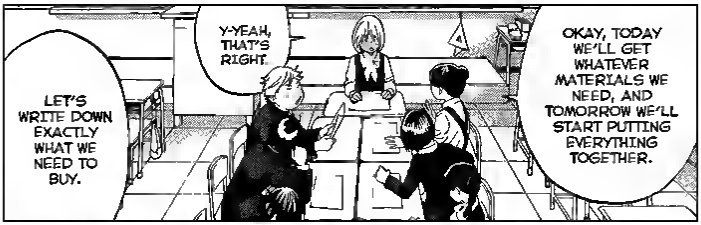
おばけやしき
おばけやしき
AND BECAUSE OF THAT,
OUR CLASS WILL BE DOING A HAUNTED HOUSE!!
ばん!!!
HUH? DIDN'T WE ALREADY SEE THIS?
IT'S QUITE A SHAME WE CAN'T KEEP THE LOVE PLAN THAT I PROPOSED...
KA-NADE-CHAN...
ARE YOU TRYING TO CALL THAT A PLAN? IT WAS ONLY A THEME.

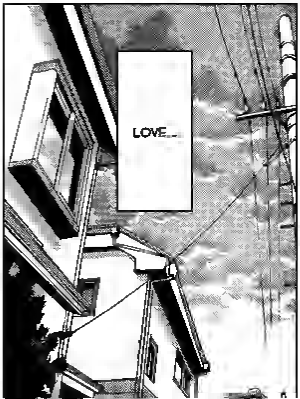
IF SO, PLEASE RAISE YOUR HAND.


AROUND THIS TIME OF YEAR, SPORTS CLUBS AND ARTS CLUBS ARE REALLY BUSY,
SO IS THERE SOMEONE WHO CURRENTLY ISN'T IN A CLUB THAT WOULD LIKE TO HELP OUT?

ARE YOU GOING TO WEAR THOSE STRIPES AGAIN?
おおどま
CHAPTER 15: I WON'T SLEEP TONIGHT.
河下水希

COME HELP OUT WHEN YOU'RE FREE.
ANYWAY, SEE YA, WE HAVE TO GET TO OUR CLUBS
A HAUNTED HOUSE SOUNDS WAY BETTER THAN THAT LOVE THING SHE BROUGHT UP.
WHAT DID YOU EXPECT?


LET'S WRITE DOWN EXACTLY WHAT WE NEED TO BUY.
Y-YEAH, THAT'S RIGHT.
OKAY, TODAY WE'LL GET WHATEVER MATERIALS WE NEED, AND TOMORROW WE'LL START PUTTING EVERYTHING TOGETHER.


LOVE...

IF SAKURAI-SAN WANTED HER THEME TO BE LOVE, THEN I'M SURE SHE WAS PLANNING SOMETHING.

BUT I WONDER WHO EXACTLY HAS SHE FALLEN FOR?

ガチャ
ガチャ
ガチャ
HUH? IT'S LOCKED...
ガチャッ
WAH!
WELCOME BACK, KOU-CHAN!
THE STUDENT COUNCIL MEETING WENT LONGER THAN USUAL...
I'M GOING TO MAKE DINNER AS QUICKLY AS POSSIBLE,
SO PLEASE FORGIVE ME. ♡

HEY, WHAT'S WITH THE COLD SHOULDER?
HUH?

HEY, KOU-CHAN
W-WHAT ON EARTH IS GOING ON?
THIS HAPPENS ALL THE TIME!

WE'RE DEEP INTO THE FALL SEASON ALREADY,
SO HOW ABOUT WE FINALLY TAKE A BATH TOGETHER? ♡
KYA-HH!
WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?
SHE SAYS THE SAME THING EVERY DAY!
SH-SHUT UP!
OKAY, IF THAT'S THE CASE...
HOW ABOUT WE SLEEP IN THE SAME BED FROM TONIGHT ONWARDS?
KYA-AAA-HH-HH!!
THIS IS GOING TO KEEP HAPPENING IF YOU SAY THINGS LIKE THAT!
SINCE IT'S STARTING TO GET COLD, I WAS THINKING OF USING KOU-CHAN AS A REPLACEMENT BODY HEATER

I WILL NEITHER SLEEP WITH YOU NOR TAKE A BATH WITH YOU!!
THE REBELLIOUS AGE IS A COMPLICATED TIME.
.....
I'M SURE SHE REALIZES...
THAT AFTER ASKING ME ALL THIS TIME, I NEVER ONCE SAID YES TO ANY OF THOSE QUESTIONS!
HER SISTER IS HERE NOW, SO EVEN IF I WANTED TO SAY YES, I WOULDN'T.
.....

WAIT A MINUTE
IF I ACTUALLY SAID YES,
W-WOULD SHE ACTUALLY JOIN ME IN THE BATH?
HOW IS IT?
IS THE TEMPERATURE TO YOUR LIKING?
SLAM

OH YEAH,
THE WATER FEELS A LOT BETTER WHEN I'M IN HERE WITH YOU.
Y-YOU REALLY THINK SO?
LET ME MAKE YOUR BODY NICE AND CLEAN. ♡
ドキ!
ドキ!
ドキ!
ドキ!
ドキ!
GUAH
I-I CAN D-DO IT MYSELF! PSYKE
Y-YOU DON'T NEED TO CLEAN THERE...
ぼ
ブヤ
ブヤ
ブヤ

I HAVE NO IDEA WHAT IT MEANS TO LIKE SOME-ONE...
AH.

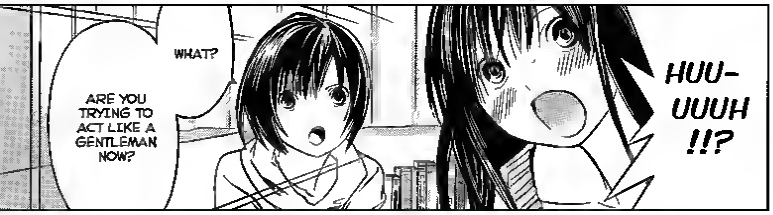
I-I SAW THE OTHER WORLD BACK THERE.

WHAT IS GOING ON WITH ME?
.....

AND NOW I..
JUST CAN'T STAND IT ANYMORE!

WOULD YOU LIKE SOME APPLES?
BUT SHE'S THE ONLY ONE THAT I KEEP THINKING OF

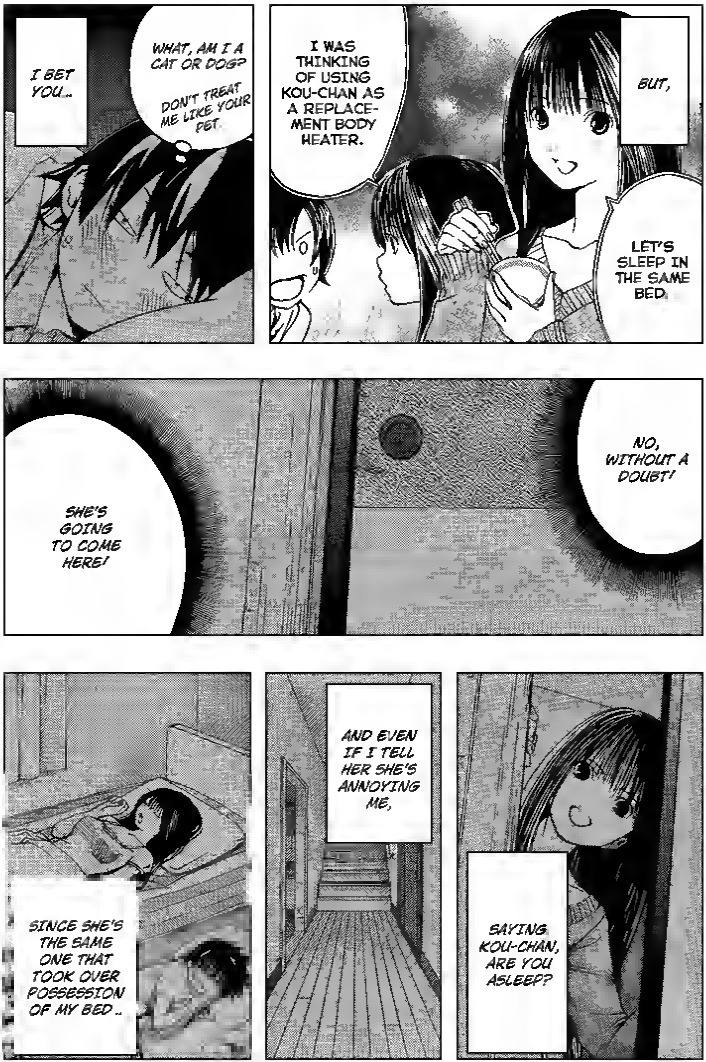
FROM TODAY ONWARD,
I'M GOING TO SLEEP IN THIS ROOM.
I'M GOING TO BRING THE FUTON OUT HERE


HUU-UUUH !!?
WHAT?
ARE YOU TRYING TO ACT LIKE A GENTLEMAN NOW?

IT'S BORING SLEEPING ALONE
NOT REALLY
WHAT WILL YOU DO IF GHOSTS COME OUT?
THERE'S NO SUCH THING AS GHOSTS!

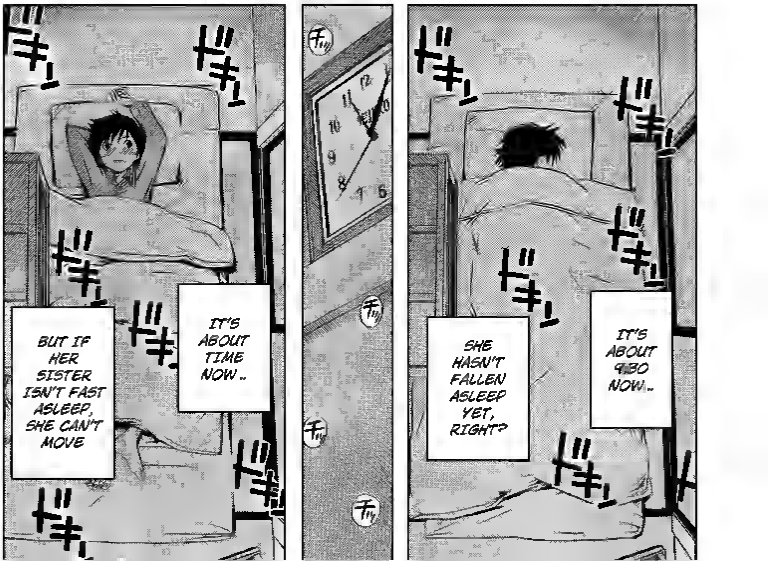
ドサ

I WANT TO SLEEP NOW. SO CAN YOU PLEASE LEAVE!?
IF YOU HAVE TO USE THE BATHROOM AT NIGHT, NO ONE WILL..
IF YOU START TO FEEL LONELY, COME BACK ANYTIME YOU WANT
I NEED TO DECREASE THE TIME I SPEND WITH HER!
YEAH, THIS WAS THE RIGHT THING TO DO
I WON'T BE THERE AS A CUSHION WHEN SHE FALLS OFF THE BED ANYMORE.
I DON'T WANT TO SPEND ANY MORE TIME THINKING ABOUT HER.


I BET YOU...
WHAT, AM I A CAT OR DOG?
DON'T TREAT ME LIKE YOUR PET.
I WAS THINKING OF USING KOU-CHAN AS A REPLACE-MENT BODY HEATER.
BUT,
LET'S SLEEP IN THE SAME BED.
SHE'S GOING TO COME HERE!
NO, WITHOUT A DOUBT!
SINCE SHE'S THE SAME ONE THAT TOOK OVER POSSESSION OF MY BED..
AND EVEN IF I TELL HER SHE'S ANNOYING ME,
SAYING, KOU-CHAN, ARE YOU ASLEEP?

YEAH, THAT'S THE WAY THINGS ALWAYS GO.
IT'LL END UP LIKE THAT.

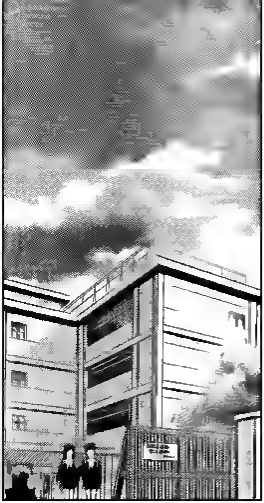
IS SHE REALLY COMING?
.....


SFX: TICK
BUT IF HER SISTER ISN'T FAST ASLEEP, SHE CAN'T MOVE
IT'S ABOUT TIME NOW..
SHE HASN'T FALLEN ASLEEP YET, RIGHT?
IT'S ABOUT TIME NOW!..

BUT YOU CAN NEVER TELL WITH THAT GIRL
NO, AFTER THE WAY I SAID EVERYTHING, SHE WON'T COME
I'LL MOST LIKELY END UP SLEEPING NEXT TO HER...
OR NOT?
IF I'M AWAKE...
.....
IS SHE COM-ING...
7:15
7:15

I'M GOING TO WASH MY FACE.
IF YOU DON'T HURRY UP, YOU'RE GOING TO BE LATE!
HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY ASLEEP!?
PE
GUEH
WHY ARE YOU SPACING OUT?
SHE DIDN'T COME..
ARE YOU FEELING ALRIGHT?
I'M FINE.
GOOD MORNING, KOU-CHAN.

SIGH



WAIT!
THIS MAKES IT LOOK LIKE I ACTUALLY WANTED HER TO COME...

I STAYED UP LATE WONDERING IF SHE WAS GOING TO COME OR NOT...

WHAT THE HELL WAS I EXPECTING!?
WE ONLY GOT 5 PEOPLE TO COME TODAY.
ASIDE FROM CLUB ACTIVITIES, PEOPLE GO TO CRAM SCHOOL TOO.
NO, THAT CAN'T BE TRUE!

I GUESS WE NEED TO GO BUY IT
WHAT SHOULD WE DO?
.....
MAN, I'M TIRED...

BUT THE REAL PROBLEM IS THAT WE'RE LACKING MATERIALS.
WE DON'T HAVE ENOUGH CARDBOARD, WOOL, AND PAPER MACHE TO MAKE THE MONSTERS.

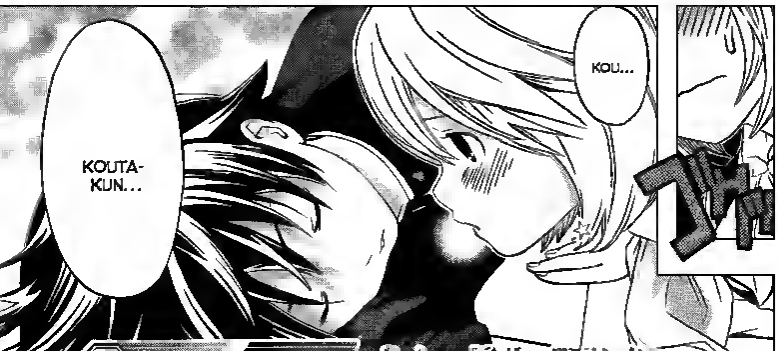
TH-THEN CAN I ASK YOU TO BUY IT,
THE 3 OF YOU?
I'LL DO ALL THAT I CAN HERE WITH KOUTA-KUN
SURE, LET'S DO THAT.
WE'LL COME BACK AS QUICKLY AS WE CAN
I DON'T MIND IF YOU TAKE YOUR TIME OUT THERE
?
LE...
LET'S DO OUR BEST, KOUTA-KUN ♡
英国
体育
数学
国語
社会
理科
なんぐ

W-WHY ARE YOU SLEEPING?
THIS IS A GOLDEN OPPORTUNITY THAT I MADE!
WHAT THE!?

きゅん

UHNNN...
ゴロ

HEY, GET UP, GET UP—
KOUTA-KUN.


KOUTA-KUN...
KOU...

ANE-DOKI CHAPTER 15

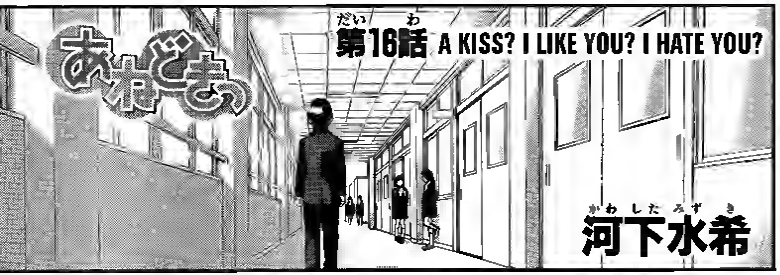
raw: Deborab
Translator: shadow-skill
Proofreader: Worldcon
Cleaners: takadanama, Thor
Typesetter: takadanama

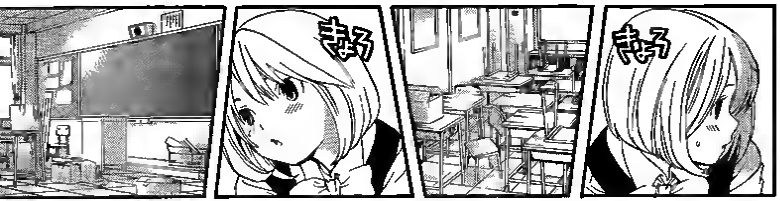
RED HAWK SCANLATIONS

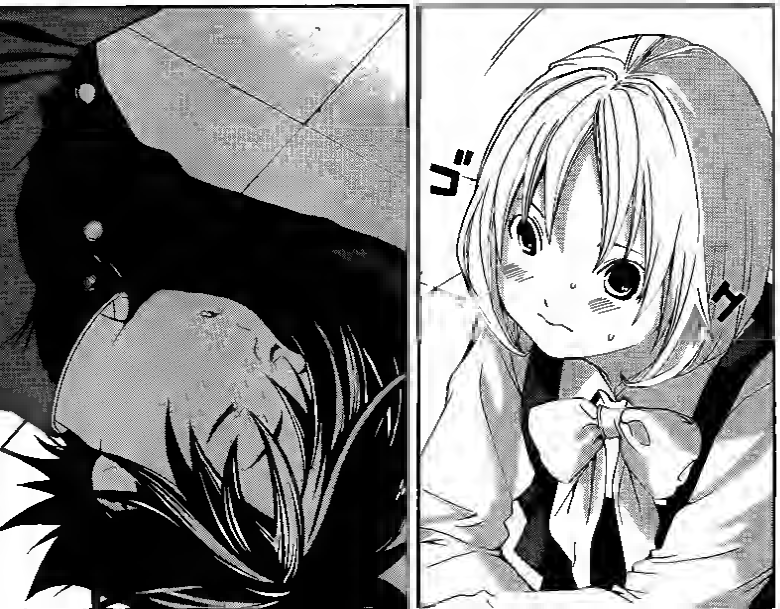
#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

THE LIPS OF THE PRETTY GIRL THAT'S COMING CLOSER TO THE SLEEPING KOUTA.







KO...
KOUTA-KUN...

OH NO, I FORGOT MY CLEATS IN THE CLASS-ROOM!
ガ
ゴ
!!
WHO'S THERE!?
WHO-

KENSAKU-KUN, WAIT!
OHH...
SAKURAI AND KOUTA WERE KISSING IN THE CLASS-ROOM!!!
Y-Y-YOU'RE WRONG! I WASN'T KISSING HIM!
I WAS JUST TAKING A CLOSE LOOK AT HIS FACE!!

あああ
AH!
A KISS?
ぱっ
HE'S... HE'S LYING!!
YES YOU DID! YOUR FACES WERE TOUCHING EACH OTHER!
LISTEN EVERYONE, I HAVE SOME BIG NEWS!!
HEY!! STOP THAT!
YOU BIG BABY!

THEY SAID SHE WAS KISSING.
NO WAY?
SAKURAI-SAN WAS!?
WITH WHOM?
I LIKED SAKURAI-SAN TOO...

JUST KISS ME?
DID SHE..

I DON'T REMEMBER ANYTHING!!!
WAH HHH HH!
W-WAS I REALLY KISSED!!?
OH, HE'S SCREAM-ING,.
DAMN I WISH I WERE HIM.

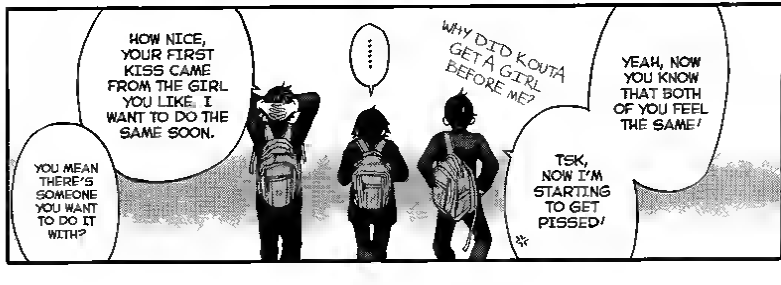
MAN, I REALLY WANTED TO SEE YOUR LITTLE KISS SCENE.
YEAH, I DIDN'T THINK HE HAD THE BALLS TO DO SOMETHING THAT DARING!
HEY, STOP!!
DAMMIT, LOOK AT WHAT HAPPENED WHEN I WASN'T AROUND!!

AND SAKURAI-SAN KEEPS SAYING SHE DIDN'T, SO KEN-CHAN IS LIKELY OVER REACTING.
I ALREADY TOLD YOU, I WAS ASLEEP!
NO. WHAT I WANT TO KNOW IS WHAT IT TASTED LIKE. DID SAKURAI-SAN'S LIPS TASTE LIKE LEMON?
SO? WHAT DID IT FEEL LIKE?
I BET IT WAS SOFT AND LUSCIOUS, RIGHT?
I NEED FULL DETAILS
GIVE IT A REST !!!!

SO THAT MEANS SHE WAS TRYING TO HIDE FROM YOU... SO THAT WOULD MEAN...?
HE'S RIGHT! IF SHE DIDN'T DO IT, SHE WOULDN'T HAVE RUN AWAY.
AFTER THAT HAPPENED, SHE DIDN'T GO BACK TO THE CLASS-ROOM, RIGHT?
B-BUT ..

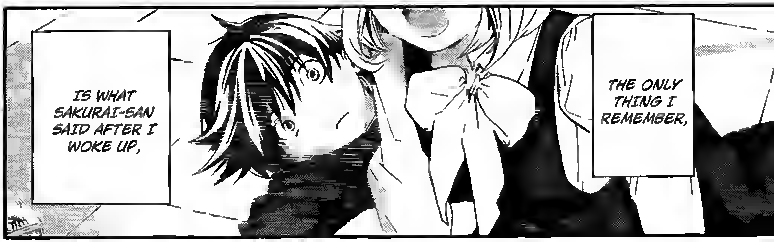
NO!
SHE DEFI-NITELY DID.
AND IT WAS ON THE LIPS TOO!

I DON'T GET YOU. SHOULDN'T YOU BE HAPPY?
I THOUGHT YOU LIKED HER?


HOW NICE, YOUR FIRST KISS CAME FROM THE GIRL YOU LIKE. I WANT TO DO THE SAME SOON.
YOU MEAN THERE'S SOMEONE YOU WANT TO DO IT WITH?
....
WHY DID KOUTA GET A GIRL BEFORE ME?
YEAH, NOW YOU KNOW THAT BOTH OF YOU FEEL THE SAME!
TSK, NOW I'M STARTING TO GET PISSED!

OF COURSE,
THAT WOULD BE THE GIRL AT KOUTA'S HOUSE
SHE COULD TEACH ME A THING OR TWO.
OH!
THAT SOUNDS PRETTY GOOD!
SINCE SHE'S OLDER, YOU CAN JUST LET HER TAKE THE LEAD.
LATELY, I'VE NOTICED THAT I'M THE MORE PASSIVE TYPE...
HEY!
WELL, MY HOUSE IS THIS WAY.
WHAT-EVER...
AN OLDER GIRL, HUH?
YESTERDAY, I COULDN'T GET HER OFF MY MIND.
AND TODAY...
もん
WHY AM I GETTING HAPPY OVER SOMETHING I DON'T REMEMBER?
ぱ
ぱ
ぱ

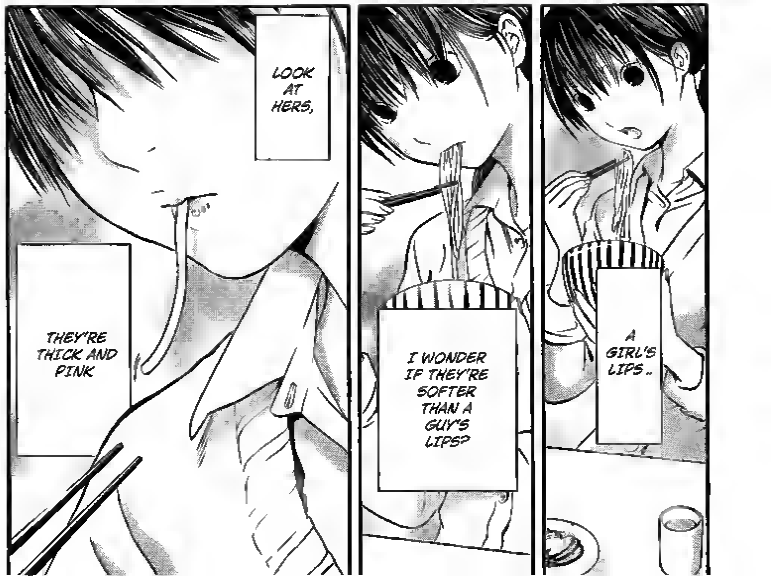
■UT
DID WE REALLY KISS?
I DON'T REMEMBER ANYTHING AT ALL THOUGH
BUT KEN-CHAN WAS VERY ADAMANT IN SAYING THAT WE DID.


THE ONLY THING I REMEMBER,
IS WHAT SAKURAI-SAN SAID AFTER I WOKE UP,

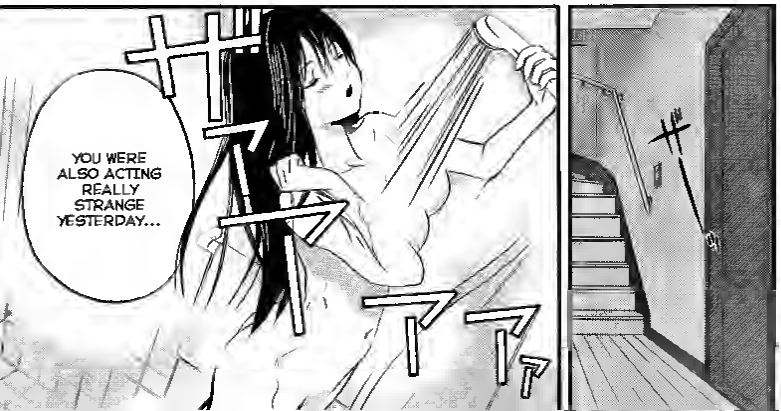
AND THE BRIGHT RED FACE OF SAKURAI-SAN, WHICH I NEVER SAW BEFORE.
.....

IF WE REALLY DID KISS,
THEN I'LL NEED TO MAN UP TO WHAT I DID!
ざぱ～ん
...BUT SHE WAS THE ONE THAT DID EVERY-THING...
IS THERE REALLY ANYTHING FOR ME TO MAN UP TO?
I'M HOME.
WELCOME BACK
ぱっ

I WONDER IF SHE'S KISSED BEFORE
WE'RE HAVING UDON FOR DINNER TONIGHT.
BON APPÉTIT
SHE'S IN HIGH SCHOOL, AND SHE'S REALLY PRETTY, SO I'M SURE SHE HAS

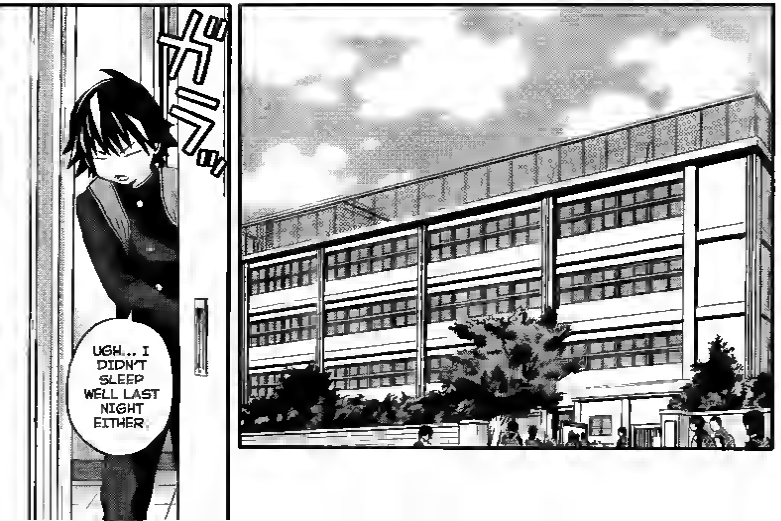

LOOK AT HERS,
THEY'RE THICK AND PINK
I WONDER IF THEY'RE SOFTER THAN A GUY'S LIPS?
A GIRL'S LIPS..

(SOBA WITH EGGS)

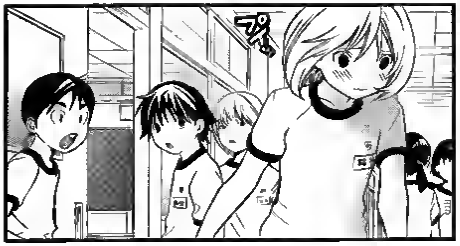


WHAT COULD YOU POSSIBLY BE TRYING TO DO BY LINING UP PEANUTS LIKE THAT?
AND...
WHAT ON EARTH IS GOING THROUGH YOUR MIND?
NO I'M NOT!!
ARE YOU STILL WONDERING WHAT IT IS TO LIKE SOMEONE?
IT'S ABOUT KISSING...
THIS TIME IT ISN'T ABOUT LIKING SOMEONE...
.....
THEN WHAT IS IT NOW? YOU'RE SO FLAKY...

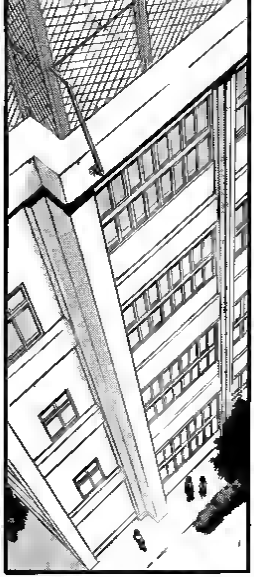
KISSING !!!???
ARE YOU STILL TALKING ABOUT WHAT HAPPENED AT THE CAFE? I TOLD YOU THAT WAS AN ACCIDENT!!
NO! I'M TALKING ABOUT KISSING ON THE LIPS!
FIRST IT WAS ABOUT LIKING A GIRL. NOW YOU'RE TALKING ABOUT KISSING A GIRL. WHAT'S WITH YOU?
WHY ARE YOU ALWAYS THINKING ABOUT THESE ODD SUBJECTS?
LAY OFF! I DON'T EVEN KNOW WHY MYSELF!
IS CHIA ALSO AT THAT AGE?


UGH... I DIDN'T SLEEP WELL LAST NIGHT EITHER.

HEEYY, SAKURAI'S BOYFRIEND IS HERE!
STOP THAT
WHY IS SAKURAI-SAN WITH THAT LOSER?
OCHIAI, I DIDN'T KNOW YOU HAD IT IN YOU! TO KISS IN SCHOOL!
WHA
YOU SHOULD TAKE THIS OPPORTUNITY TO START GOING OUT
SORRY, IT'S BECAUSE I WENT SCREAMING IT ALL OVER SCHOOL YESTERDAY
KENSAKU-KUN JUST JUMPED TO CONCLUSIONS! THERE'S NO WAY I WOULD EVER DO SOMETHING LIKE THAT!!!
KANADE CHAN, DON'T GET VIOLENT
I KEEP TELLING YOU THAT I DIDN'T DO ANYTHING!!



SAKURAI SAN! ABOUT THE CLOTHING FOR THE GHOSTS IN THE HAUNTED HOU...



UNDER-STANDING A GIRL IS PRETTY TOUGH.
IT LOOKS LIKE SHE REALLY HATES YOU NOW.

HUH !?
I REALLY THOUGHT THAT SAKURAI LIKED YOU.
THEN MAYBE SHE REALLY DID KISS...

MAYBE SO.

IF SHE DIDN'T DO ANYTHING, SHE WOULDN'T BE AVOIDING ME LIKE THIS.
THEN I GUESS SHE REALLY DID
BUT WHY IS SHE TRYING SO HARD TO DENY IT?
……

THERE'S ONE THING I DO UNDER-STAND
WHATEVER ACTUALLY HAPPENED, SAKURAI-SAN IS BOTHERED BY IT.

I WANT THAT RUMOR THAT STARTED YESTERDAY TO GO AWAY AS QUICKLY AS POSSIBLE.
BUT SAKURAI-SAN IS THE ONLY ONE THAT KNOWS THE TRUTH.
IF I COULD…

はぁ…
THERE'S SOMETHING I WANT TO TALK TO YOU ABOUT.
DO YOU HAVE TIME?
IS SHE GOING TO TELL HIM TO MAN UP!?

ANE-DOKI CHAPTER 16

raw: Deborab
Translator: shadow-skill
Proofreader: Worldcon
Cleaners: takadanama, Tbor
Typesetter: takadanama

RED HAWK SCANLATIONS

#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

あねどき

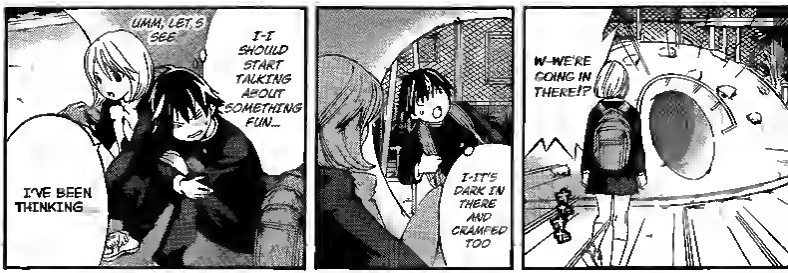
第17話　SILENT WEEK

河下水希

S-SAKU-RAI-SAN...
KANADE HAS A SERIOUS LOOK ON HER FACE!!
.....
JUST COME WITH ME FOR NOW.
S-SURE...
W-WHAT'S WITH THIS ATTITUDE?
SHE'S MAD, ISN'T SHE?

W-WAS SHE HURT BY THE RUMOR OF US KISSING?
BUT WE MIGHT NOT HAVE DONE ANYTHING.
WELL THANKS TO THE RUMOR, IT'S LIKE WE REALLY HAVE.
I-I WAS PLANNING ON MANNING UP TO WHAT I DID...
GUILT GUILT GUILT
BUT WHAT WILL I DO IF SHE WANTS REPARATION MONEY!?
I'M STILL IN MIDDLE SCHOOL...
HOW MUCH DO I HAVE IN MY SAVINGS AGAIN?
KOUTA-KUN, OVER HERE.

A PARK?
IF WE'RE IN THERE, NO ONE WILL BE ABLE TO SEE US.

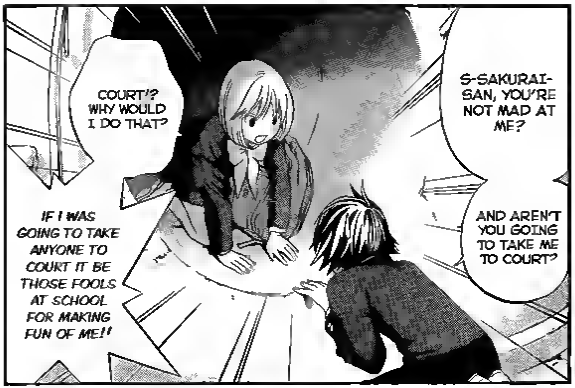

W-WE'RE GOING IN THERE!?
I-IT'S DARK IN THERE AND CRAMPED TOO
I-I SHOULD START TALKING ABOUT SOMETHING FUN...
UMM, LET'S SEE...
I'VE BEEN THINKING...

THAT FOR A WEEK,
WE SHOULDN'T TALK TO EACH OTHER.

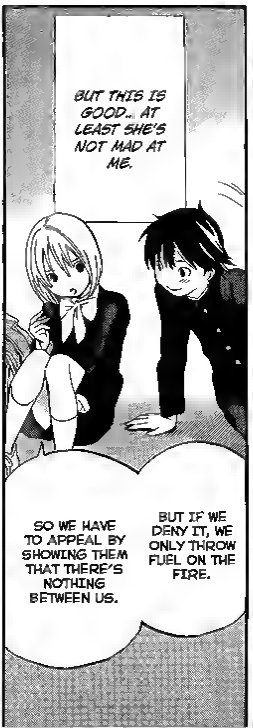
I...
I'M REALLY SORRY!!
IT'S BECAUSE I'M SO SLOW THAT THESE RUMORS SPREAD!!
HUH?
I-I-IT'S PROBABLY BECAUSE I WAS SLEEPING THAT THINGS GOT LIKE THIS.
IF I DID THAT, THE RUMORS WOULDN'T HAVE SPREAD!! HUH? WHAT AM I... ANYWAY IT LOOKS LIKE I'M WRONG HERE, SO...

KOUTA-KUN, WHAT ON EARTH ARE YOU SAYING?
YOU CAN EVEN TELL PEOPLE THAT I FORCED YOU TO KISS ME WHILE I WAS ASLEEP!!

THE BEST WAY TO MAKE A RUMOR DISAPPEAR IS TO LEAVE IT ALONE!
WE'RE IN THE MIDDLE OF BATTLE PREPARA-TIONS!


S-SAKURAI-SAN, YOU'RE NOT MAD AT ME?
AND AREN'T YOU GOING TO TAKE ME TO COURT?
COURT!? WHY WOULD I DO THAT?
IF I WAS GOING TO TAKE ANYONE TO COURT IT BE THOSE FOOLS AT SCHOOL FOR MAKING FUN OF ME!!

SO THAT'S WHY YOU SAID WE SHOULDN'T TALK TO EACH OTHER FOR A WEEK?
I GET IT NOW.
キン…
Y-YEAH.
SO IN EXCHANGE FOR THAT...


BUT THIS IS GOOD... AT LEAST SHE'S NOT MAD AT ME.
BUT IF WE DENY IT, WE ONLY THROW FUEL ON THE FIRE.
SO WE HAVE TO APPEAL BY SHOWING THEM THAT THERE'S NOTHING BETWEEN US.

THEY HAD THE NERVE TO MAKE FUN OF ME IN MY FACE!!
THINGS LIKE THAT PISS ME OFF THE MOST!!
IS THAT WHY YOU WERE SO UPSET?

WE CAN TALK A WEEK'S WORTH RIGHT HERE.
ドキ…ー
NOW THAT I'M THINKING STRAIGHT,
IT'S JUST THE TWO OF US IN THIS CRAMPED SPACE!
MAYBE I'M JUST OVER THINKING, BUT...
I FEEL SAKURAI-SAN'S BODY HEAT ON ME.
I HOPE SHE CAN'T HEAR MY HEART POUNDING
GULP
DAMN, I BET YOU SHE HEARD THAT LOUD GULP RIGHT NOW!

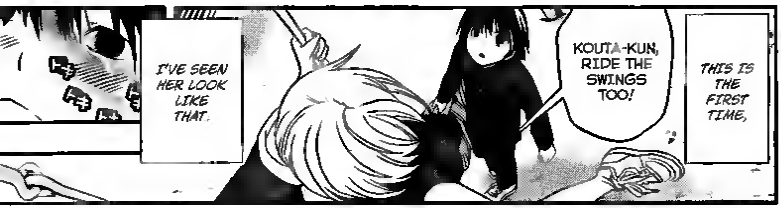
HEY! DON'T YOU HAVE ANYTHING? A QUESTION?
IF YOU'RE NOT GOING TO SAY ANYTHING, THEN I'M GOING TO LEAVE!
たぁあぁ
HUH!? OH, THEN...
WHAT ON EARTH SHOULD I TALK TO HER ABOUT?
AND..
HER SKIN LOOKS SO MILKY
SHE SMELLS GOOD
ちらっ
ちらっ
WH...
WHAT'S YOUR FAVORITE FOOD?
OH, THOSE ARE GIRLS FROM OUR CLASS.
QUIET!!
I-IT'S PUDDING!!
WHAT KIND OF A STUPID QUESTION IS THAT?
ISN'T THERE SOMETHING BETTER YOU'D LIKE TO ASK ME?
!!
!!

THIS ISN'T GOOD, IT LOOKS LIKE THEY'RE GOING TO SIT ON THAT BENCH THERE.
HUH!?
WHOA!
S-SAKURAI-SAN.
BE QUIET!!
IF THEY FIND US HERE, THERE WILL BE MORE RUMORS TO DEAL WITH!

SO GO DEEPER IN!
S-SURE, BUT...
WE'RE ALMOST AT THE END.
はっ!
WAAHH!!
KYAAH!
どだだだだ
NO GOOD THERE ARE PEOPLE ON THAT SIDE
ぐいっ
HEY, S-STOP!!
HYAAH!
SA...
SAKURAI-SAN, YOUR FACE IS TOO CLOSE!
ぎゅう
ぱぁっ
Y-YOU TOO, DON'T WHISPER IN MY EAR... AH.

HOW LONG DO THEY PLAN ON TALKING FOR?
きゃはは
I CAN'T TAKE...
SHE SMELLS REALLY GOOD
SOMETHING FEELS HOT
SHE FEELS REALLY NICE AND SOFT
HEY, DON'T MOVE AROUND LIKE THAT
IN THE END...
IT'S GOTTEN REALLY DARK
I'M STIFF ALL OVER NOW.
STAYING IN A CRAMPED SPACE LIKE THAT FOR SO LONG ISN'T GOOD
.....
THEN DO YOU WANT TO GO ON THE SWINGS OR SOMETHING TO MOVE A BIT?
YEAH, WHY NOT? NO ONE'S AROUND, SO WHICH SHOULD I CHOOSE?
HUH!?
I WAS ACTUALLY JOKING

OKAY,
I'LL GO WITH THE SWINGS.
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE RIDDEN THE SWINGS
HERE WE GO.
キィ…
THE SWINGS ?
MY IMAGE OF SAKURAI-SAN...
HAS HER HATING THINGS THAT ARE CHILDISH AND CAN GET YOU DIRTY EASILY
HOWEVER,


I'VE SEEN HER LOOK LIKE THAT.
KOUTA-KUN, RIDE THE SWINGS TOO!
THIS IS THE FIRST TIME,

I'VE BEEN WANTING TO ASK...
YOU KNOW,

D-DID WE REALLY K-KISS?

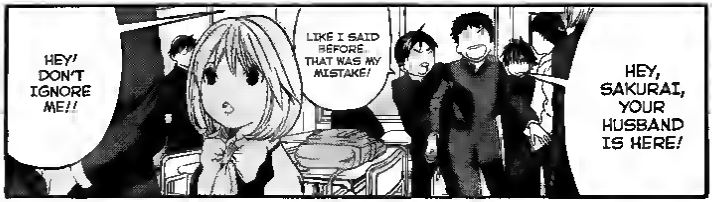
すた
WHICH ...
WOULD YOU LIKE IT TO BE?
ドドド

JUST KIDDING.
I-I'LL WALK YOU HOME.
DON'T WORRY, MY HOUSE IS REALLY CLOSE.
BUT THIS IS GOOD.
SEE YOU LATER!

I'M BACK.
SHE DOESN'T HATE ME.
WELCOME BACK. YOU WERE SO LATE THAT I WAS BEGINNING TO WORRY.
BUT KOU-CHAN,
.....

YOU HAVE SUCH A NICE LOOK ON YOUR FACE RIGHT NOW.
SO, WHAT HAPPENED? TELL ME, TELL ME!
WHAT?
REALLY? IT LOOKS LIKE THE SAME NASTY FACE AS ALWAYS.

ガラッ
AH, KOUTA IS HERE!
FROM THEN,


HEY, SAKURAI, YOUR HUSBAND IS HERE!
LIKE I SAID BEFORE, THAT WAS MY MISTAKE!
HEY! DON'T IGNORE ME!!

AFTER 5 DAYS...
HEY, DID YOU KNOW THAT YAMADA-SENSEI HAS A WIG?
REAL-LY!?
THE SENIORS WERE SAYING SO.
KANADE-CHAN, ARE YOU LISTEN-ING?
THIS PLANK GOES...
WE DIDN'T EVEN MAKE EYE CONTACT.

A SINGLE GREETING MAKES ME SO HAPPY!

ANE-DOKI CHAPTER 17

raw: Deborab
Translator: shadow-skill
Cleaners: takadanama, Thor
Typesetter: takadanama

RED HAWK SCANLATIONS

#red-hawk@irc.irchighway.net

www.redhawkscans.com

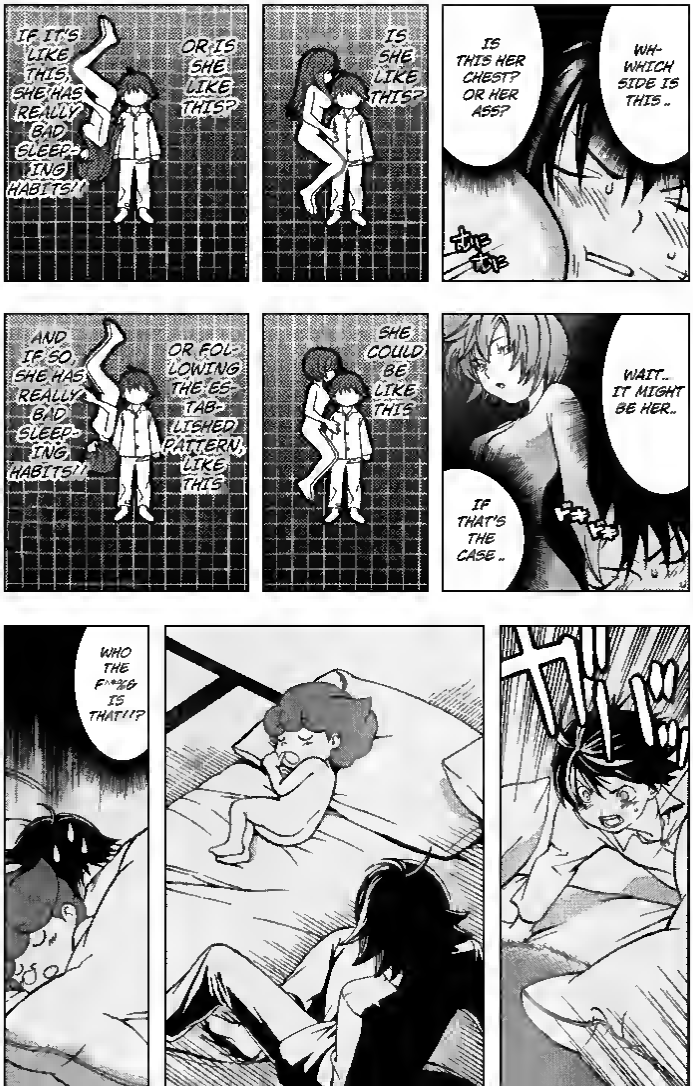
ANE DOKI X INUMARUDASHI

LAST TIME: BECAUSE HE GOT SO EXCITED FROM NATSUKI'S AMPLE BREASTS, HE PULLED HIS PANTS DOWN...

NOTE: SHITSUKOI LIMITED & HADAKA 100% ARE REFERENCES TO KAWASHITA'S EARLIER WORKS, NATSUKOI LIMITED & ICHIGO 100%. IF YOU DIDN'T KNOW THAT, GO READ THEM, ESPECIALLY ICHIGO 100%!!

VOLUME 2 OMAKE

VOLUME 2 OMAKE


THE YOUNG VIRGIN'S FANTASIES MADE A MIRACLE HAPPEN...
IF IT'S LIKE THIS, SHE HAS REALLY BAD SLEEPING HABITS!!
OR IS SHE LIKE THIS?
IS SHE LIKE THIS?
IS THIS HER CHEST? OR HER ASS?
WH-WHICH SIDE IS THIS..
TUGG TUGG
AND IF SO, SHE HAS REALLY BAD SLEEPING HABITS!!
OR FOLLOWING THE ESTABLISHED PATTERN, LIKE THIS
SHE COULD BE LIKE THIS
WAIT.. IT MIGHT BE HER..
IF THAT'S THE CASE..
WHO THE F**K IS THAT!!?